

# TABULKA X: STANDARDNÍ NÁZVY LÉKOVÝCH FOREM, ZPŮSOBŮ PODÁNÍ A OBALŮ

2024

Za účelem sjednocení terminologie zpracovávají státy, které jsou signatáři Úmluvy o vypracování Evropského lékopisu, standardní názvy lékových forem, způsobů podání a typů obalů léčiv ve 34 národních jazycích. Koordinaci této práce zajišťuje pracovní skupina Evropského direktorátu pro jakost léčiv (EDQM) nazvaná Standard Terms a dohodnuté názvy jsou uveřejněny na webové stránce (<https://standardterms.edqm.eu/>) ve třech kategoriích:

- aktuální (Current) = platné standardní názvy schválené k použití;
- zastaralé (Deprecated) = již neschválené k použití a nahrazené novými platnými termíny;
- odmítnuté (Rejected) = neschválené termíny pro použití;
- nevyřízené (Pending) = navrhovaný termín se vyhodnocuje, není považován za aktuální a není schválen k použití.

Tabulka X uvádí jen termíny schválené pro použití, jejich překlady do češtiny připravuje pracovní skupina Lékopisné komise MZ ČR.

Zkratky v samostatném sloupci se uvádějí pro účely SÚKL.

Kódy EDQM jsou uvedeny pro snazší orientaci:

PDF (Pharmaceutical Dosage Forms) = lékové formy

PFT (Patient-friendly Terms) = zjednodušené názvy

ROA (Routes and Methods of Administration) = způsoby podání

CON (Containers) = obaly

CLO (Closures) = uzávěry

DEV (Delivery Devices) = zařízení pro podání

CMT (Combined Terms and containers) = kombinované lékové formy a obaly

CDF (Combined Pharmaceutical Dose Forms) = kombinované lékové formy

CMP (Combination Packs) = kombinovaná balení

UOP (Unit of presentation) = jednotky používané v rámci databáze Standard terms

## Část 1 Lékové formy

### Part 1 Pharmaceutical Dosage Forms

#### Část 1a: Základní názvy

##### Part 1a: Normal Terms

<b>Anglický název</b>	<b>Oral preparations – liquid and semi-solid forms</b>
<b>Český název</b>	<b>Tekuté a polotuhé perorální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Peroralia liquida et semisolidia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-50010000	Concentrate for oral solution	Koncentrát pro perorální roztok	Concentratum pro solutione perorali	POR CNC SOL
PDF-10100500	Concentrate for oral suspension	Koncentrát pro perorální suspenzi	Concentratum pro suspensione perorali	POR CNC SUS
PDF-13085000	Concentrate for concentrate for oral spray, suspension	Koncentrát pro koncentrát pro perorální sprej, suspenzi	Concentratum pro concentrato pro aerodispersione perorali in suspensione	vet.
PDF-13007000	Effervescent granules for oral suspension	Šumivé granule pro perorální suspenzi	Granula effervescentia pro suspensione perorali	POR GSU EFF
PDF-13133000	Gastro-resistant oral suspension	Enterosolventní perorální suspenze	Suspensio peroralis enterosolvens	POR SUS ENT

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-13177000	Granules for gastro-resistant oral suspension <sup>1</sup>	Granule pro enterosolventní perorální suspenzi	Granula pro suspensione enterosolventi perorali (dříve Granula enterosolventia pro suspensione perorali)	POR GSU ENT
PDF-13179000	Granules for modified-release oral suspension <sup>2</sup>	Granule pro perorální suspenzi s řízeným uvolňováním	Granula pro suspensione perorali cum liberatione modificata (dříve Granula cum liberatione modificata pro suspensione perorali)	POR GSU MRL (dříve POR GSU RET)
PDF-10112000	Granules for oral solution	Granule pro perorální roztok	Granula pro solutione perorali	POR GRA SOL
PDF-10113000	Granules for oral suspension	Granule pro perorální suspenzi	Granula pro suspensione perorali	POR GRA SUS
PDF-1318000	Granules for prolonged-release oral suspension <sup>3</sup>	Granule pro perorální suspenzi s prodlouženým uvolňováním	Granula pro suspensione perorali cum liberatione prolongata (dříve Granula cum liberatione prolongata pro suspensione perorali)	POR GSU PRO
PDF-10119000	Granules for syrup	Granule pro sirup	Granula pro sirupo	GRA SIR
PDF-50029250	Granules for use in drinking water	Granule pro podání v pitné vodě	Granula ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-13163000	Granules for use in drinking water/milk	Granule pro podání v pitné vodě/mléce	Granula ad usum in aqua potabili/lacte	vet.
PDF-10122000	Herbal tea	Léčivý čaj	Species	SPC
PDF-13089000	Lyophilisate for oral spray, suspension	Lyofilizát pro perorální sprej, suspenze	Lyophilisatum pro aerodispersione perorali in suspensione	vet.
PDF-13067000	Lyophilisate for oral suspension	Lyofilizát pro perorální suspenzi	Lyophilisatum pro suspensione perorali	vet.
PDF-50034700	Lyophilisate for use in drinking water	Lyofilizát pro podání v pitné vodě	Lyophilisatum ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-13135000	Modified-release oral suspension	Perorální suspenze s řízeným uvolňováním	Suspensio peroralis cum liberatione modificata	POR SUS MRL
PDF-10103000	Oral drops, emulsion	Perorální kapky, emulze	Guttae perorales in emulsione	POR GTT EML
PDF-50037500	Oral drops, granules for solution <sup>4</sup>	Perorální kapky, granule pro roztok	Guttae perorales, granula pro solutione	POR GTT GSO
PDF-50037750	Oral drops, liquid	Perorální kapky, tekutina	Guttae perorales, liquidum	POR GTT LIQ
PDF-50082000	Oral drops, powder for suspension	Perorální kapky, prášek pro suspenzi	Pulvis pro guttis peroralibus in suspensione	POR GTT PSU

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10101000	Oral drops, solution	Perorální kapky, roztok	Guttae perorales in solutione	POR GTT SOL
PDF-10102000	Oral drops, suspension	Perorální kapky, suspenze	Guttae perorales in suspensione	POR GTT SUS
PDF-10107000	Oral emulsion	Perorální emulze	Emulsio peroralis	POR EML
PDF-10108000	Oral gel	Perorální gel	Gelatum perorale	POR GEL
PDF-10104000	Oral liquid	Perorální tekutina	Liquidum perorale	POR LIQ
PDF-10109000	Oral paste	Perorální pasta	Pasta peroralis	POR PST
PDF-10105000	Oral solution	Perorální roztok	Solutio peroralis	POR SOL
PDF-13084000	Oral spray, suspension	Perorální sprej, suspenze	Suspensio pro aerodispersione perorali	vet.
PDF-10106000	Oral suspension	Perorální suspenze	Suspensio peroralis	POR SUS
PDF-13178000	Powder for gastro-resistant oral suspension <sup>5</sup>	Prášek pro enterosolventní perorální suspenzi	Pulvis pro suspensione enterosolventi perorali (dříve Pulvis enterosolvens pro suspensione perorali)	POR PSU ENT
PDF-10110000	Powder for oral solution	Prášek pro perorální roztok	Pulvis pro solutione perorali	POR PLV SOL
PDF-10111000	Powder for oral suspension	Prášek pro perorální suspenzi	Pulvis pro suspensione perorali	POR PLV SUS
PDF-10118000	Powder for syrup	Prášek pro sirup	Pulvis pro sirupo	PLV SIR
PDF-50072000	Powder for use in drinking water	Prášek pro podání v pitné vodě	Pulvis ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-50055250	Powder for use in drinking water/milk	Prášek pro podání v pitné vodě/mléce	Pulvis ad usum in aqua potabili/lacte	vet.
PDF-13134000	Prolonged-release oral suspension	Perorální suspenze s prodlouženým uvolňováním	Suspensio peroralis cum liberatione prolongata	POR SUS PRO
PDF-50061300	Solution for use in drinking water	Roztok pro podání v pitné vodě	Solutio ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-13055000	Solution for use in drinking water/milk	Roztok pro podání v pitné vodě/mléce	Solutio ad usum in aqua potabili/lacte	vet.
PDF-13037000	Suspension for oral suspension	Suspenze pro perorální suspenzi	Suspensio pro suspensione perorali	POR SUS SUS
PDF-50063500	Suspension for use in drinking water	Suspenze pro podání v pitné vodě	Suspensio ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-10117000	Syrup	Sirup	Sirupus	SIR

<sup>1</sup> Nahrazuje termín „Gastro-resistant granules for oral suspension“; „Enterosolventní granule pro perorální suspenzi“.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín „Modified-release granules for oral suspension“; „Granule s řízeným uvolňováním pro perorální suspenzi“.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín „Prolonged-release granules for oral suspension“; „Granule s prodlouženým uvolňováním pro perorální suspenzi“.

<sup>4</sup> Nahrazuje termín „Granules for oral drops, solution“; „Granule pro perorální kapky, roztok“.

<sup>5</sup> Nahrazuje termín „Gastro-resistant powder for oral suspension“; „Enterosolventní prášek pro perorální suspenzi“.

Anglický název	Oral preparations – solid forms
Český název	Pevné perorální přípravky

Latinský název	Peroralia solida			
Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10209000	Cachet	Škrobová tobolka	Capsula amylacea	CPS AMY
PDF-10210000	Capsule, hard	Tvrdá tobolka	Capsula dura	CPS DUR
PDF-10211000	Capsule, soft	Měkká tobolka	Capsula mollis	CPS MOL
PDF-10214000	Chewable capsule, soft	Žvýkáci měkká tobolka	Capsula manducabilis mollis	CPS MDM
PDF-10228000	Chewable tablet	Žvýkáci tableta	Tabuleta manducabilis	TBL MND
PDF-50001000	Chewable/dispersible tablet	Žvýkáci/ /dispergovatelná tableta	Tabuleta manducabilis/ /dispersibilis	TBL MND/SUS
PDF-13046000	Coated granules	Obalené granule	Granula obducta	GRA OBD
PDF-10220000	Coated tablet	Obalená tableta	Tabuleta obducta	TBL OBD
PDF-10232000	Continuous-release intraruminal device	Intraruminální inzert pro kontinuální uvolňování	Insertum intraruminale cum liberatione continua	vet.
PDF-10121000	Dispersible tablet	Dispergovatelná tableta	Tabuleta pro dispersione	TBL SUS
PDF-10121500	Dispersible tablets for dose dispenser	Dispergovatelné tablety pro dávkovací zařízení	Tabuletae pro dispersione pro instrumento ad applicationem in dosibus	TBL SUS DSD
PDF-10205000	Effervescent granules	Šumivé granule	Granula effervescentia	GRA EFF
PDF-10203000	Effervescent powder	Šumivý prášek	Pulvis effervescens	PLV EFF
PDF-10222000	Effervescent tablet	Šumivá tableta	Tabuleta effervescens	TBL EFF
PDF-13154000	Film-coated granules	Potahované granule	Granula film obducta	GRA FLM
PDF-10221000	Film-coated tablet	Potahovaná tableta	Tabuleta film obducta	TBL FLM
PDF-10212000	Gastro-resistant capsule, hard	Enterosolventní tvrdá tobolka	Capsula enterosolvens dura	CPS ETD
PDF-10213000	Gastro-resistant capsule, soft	Enterosolventní měkká tobolka	Capsula enterosolvens mollis	CPS ETM
PDF-10206000	Gastro-resistant granules	Enterosolventní granule	Granula enterosolventia	GRA ENT
PDF-10225000	Gastro-resistant tablet	Enterosolventní tableta	Tabuleta enterosolvens	TBL ENT
PDF-10204000	Granules	Granule	Granula	GRA
PDF-10202000	Instant herbal tea	Instantní léčivý čaj	Species solubilis	SPC SOL
PDF-10234000	Lick block	Liz	Linctum	vet.
PDF-10229000	Medicated chewing-gum	Léčivá žvýkáci guma	Gummi manducabile medicinale	GUM MND
PDF-10236000	Medicated pellets	Léčivé pelety	Pelletae medicinales	vet.
PDF-10217000	Modified-release capsule, hard	Tvrdá tobolka s řízeným uvolňováním	Capsula dura cum liberatione modificata	CPS DUR MRL
PDF-10218000	Modified-release capsule, soft	Měkká tobolka s řízeným uvolňováním	Capsula mollis cum liberatione modificata	CPS MOL MRL
PDF-10208000	Modified-release granules	Granule s řízeným uvolňováním	Granula cum liberatione modificata	GRA MRL
PDF-10227000	Modified-release tablet	Tableta s řízeným uvolňováním	Tabuleta cum liberatione modificata	TBL MRL
PDF-10230000	Oral gum	Perorální měkká pastilka <sup>1</sup>	Pastillus peroralis mollis	POR PAS MOL
PDF-13106000	Oral herbal material	Perorální rostlinný materiál	Herbarum materia peroralis	POR MTR HER
PDF-10224000	Oral lyophilisate	Perorální lyofilizát	Lyophilisatum perorale	POR LYO
PDF-10201000	Oral powder	Perorální prášek	Pulvis peroralis	POR PLV
PDF-10236100	Orodispersible film	Film dispergovatelný v ústech	Lamina pro orodispersione	POR FLM DIS

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10223000	Orodispersible tablet	Tableta dispergovatelná v ústech	Tabuleta pro orodispersione	POR TBL DIS
PDF-10231000	Pillules	Pilule <sup>2</sup>	Pilulae	PIL
PDF-10235000	Premix for medicated feeding stuff	Premix pro medikaci krmiva	Praeadmixtum ad alimenta medicata	vet.
PDF-10215000	Prolonged-release capsule, hard	Tvrdá tobolka s prodlouženým uvolňováním	Capsula dura cum liberatione prolongata	CPS PRO
PDF-10216000	Prolonged-release capsule, soft	Měkká tobolka s prodlouženým uvolňováním	Capsula mollis cum liberatione prolongata	CPS PML
PDF-13175000	Prolonged-release chewable tablet	Žvýkáci tableta s prodlouženým uvolňováním	Tabuleta manducabilis cum liberatione prolongata	TBL MND PRO
PDF-10207000	Prolonged-release granules	Granule s prodlouženým uvolňováním	Granula cum liberatione prolongata	GRA PRO
PDF-10226000	Prolonged-release tablet	Tableta s prodlouženým uvolňováním	Tabuleta cum liberatione prolongata	TBL PRO
PDF-10233000	Pulsatile-release intraruminal device	Intraruminální inzert pro pulzní uvolňování	Insertum intraruminale cum liberatione pulsanti	vet.
PDF-10120000	Soluble tablet	Rozpustná tableta	Tabuleta pro solutione perorali	TBL SOL
PDF-10219000	Tablet	Tableta	Tabuleta	TBL NOB
PDF-13118000	Tablet with sensor	Tableta se senzorem	Tabuleta cum proprioceptore	TBL SNS

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Perorální guma.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín Pilulka, jedná se o Granule pro homeopatické přípravky.

<b>Anglický název</b>	<b>Oromucosal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Orální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Oromucosalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10314011	Buccal film	Bukální film	Lamina buccalis	BUC FLM
PDF-10320000	Buccal tablet	Bukální tableta	Tabuleta buccalis	BUC TBL NOB
PDF-10322000	Compressed lozenge	Lisovaná pastilka	Pastillus compressus	PAS CMP
PDF-10302000	Concentrate for gargle	Koncentrát pro kloktadlo	Concentratum pro gargarismate	CNC GGR
PDF-13003000	Concentrate for oromucosal solution	Koncentrát pro orální roztok	Concentratum pro solutione oromucosali	ORM CNC SOL
PDF-10301000	Gargle	Kloktadlo	Gargarisma	GGR
PDF-10303000	Gargle, powder for solution	Kloktadlo, prášek pro roztok	Pulvis pro gargarismate	PLV GGR
PDF-10304000	Gargle, tablet for solution	Kloktadlo, tableta pro roztok	Tabuleta pro gargarismate	TBL GGR
PDF-50024000	Gargle/mouthwash	Kloktadlo/ústní výplach	Gargarisma/aqua gingivalis	GGR/GNG AQA
PDF-10315000	Gingival gel	Gel na dásně	Gelatum gingivale	GNG GEL
PDF-10316000	Gingival paste	Pasta na dásně	Pasta gingivalis	GNG PST
PDF-10312000	Gingival solution	Roztok na dásně	Solutio gingivalis	GNG SOL
PDF-13016000	Laryngopharyngeal solution	Laryngofaryngeální roztok	Solutio laryngopharyngealis	LRP SOL

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-13017000	Laryngopharyngeal spray, solution	Laryngofaryngeální sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione laryngopharyngeali	LRP SPR SOL
PDF-10321000	Lozenge	Pastilka	Pastillus	PAS
PDF-10310000	Mouthwash	Roztok pro ústní výplach	Aqua gingivalis	GNG AQA
PDF-50036050	Mouthwash, powder for solution <sup>1</sup>	Ústní výplach, prášek pro roztok <sup>1</sup>	Pulvis pro aqua gingivali	GNG PLV AQA
PDF-10311000	Mouthwash, tablet for solution	Ústní výplach, tableta pro roztok	Tabuleta pro aqua gingivali	GNG TBL AQA
PDF-10319000	Muco-adhesive buccal tablet	Mukoadhezivní bukální tableta	Tabuleta buccalis mucoadhesiva	BUC TBL ADH
PDF-10317000	Oromucosal capsule	Orální tobolka	Capsula oromucosalis	ORM CPS
PDF-10314010	Oromucosal cream	Orální krém	Cremor oromucosalis	ORM CRM
PDF-10307000	Oromucosal drops	Orální kapky	Guttae oromucosales	ORM GTT
PDF-13167000	Oromucosal drops, emulsion	Orální kapky, emulze	Guttae oromucosales in emulsione	ORM GTT EML
PDF-13168000	Oromucosal drops, solution	Orální kapky, roztok	Guttae oromucosales in solutione	ORM GTT SOL
PDF-13169000	Oromucosal drops, suspension	Orální kapky, suspenze	Guttae oromucosales in suspensione	ORM GTT SUS
PDF-13149000	Oromucosal film <sup>2</sup>	Orální film <sup>2</sup>	Lamina oromucosalis	ORM FLM
PDF-10313000	Oromucosal gel	Orální gel	Gelatum oromucosale	ORM GEL
PDF-10314005	Oromucosal ointment	Orální mast	Unguentum oromucosale	ORM UNG
PDF-10314000	Oromucosal paste	Orální pasta	Pasta oromucosalis	ORM PST
PDF-50039000	Oromucosal patch	Orální náplast	Emplastrum oromucosale	ORM EMP
PDF-13141000	Oromucosal pouch <sup>3</sup>	Orální váček <sup>3</sup>	Sacculus oromucosalis	ORM POH
PDF-10305000	Oromucosal solution	Orální roztok	Solutio oromucosalis	ORM SOL
PDF-10308100	Oromucosal spray, emulsion <sup>4</sup>	Orální sprej, emulze <sup>4</sup>	Emulsio pro aerodispersione oromucosali	ORM SPR EML
PDF-10308200	Oromucosal spray, solution <sup>4</sup>	Orální sprej, roztok <sup>4</sup>	Solutio pro aerodispersione oromucosali	ORM SPR SOL
PDF-10308300	Oromucosal spray, suspension <sup>4</sup>	Orální sprej, suspenze <sup>4</sup>	Suspensio pro aerodispersione oromucosali	ORM SPR SUS
PDF-10306000	Oromucosal suspension	Orální suspenze	Suspensio oromucosalis	ORM SUS
PDF-10323000	Pastille	Měkká pastilka	Pastillus mollis	PAS MOL
PDF-13026000	Powder for gingival gel	Prášek pro gel na dásně	Pulvis pro gelato gingivali	GNG PLV GEL
PDF-10317500	Sublingual film	Sublingvální film	Lamina sublingualis	SLG FLM
PDF-13127000	Sublingual lyophilisate	Sublingvální lyofilizát	Lyophilisatum sublinguale	SLG LYO
PDF-13105000	Sublingual powder	Sublingvální prášek	Pulvis sublingualis	SLG PLV
PDF-10309100	Sublingual spray, emulsion	Sublingvální sprej, emulze	Emulsio pro aerodispersione sublinguali	SLG SPR EML
PDF-10309200	Sublingual spray, solution	Sublingvální sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione sublinguali	SLG SPR SOL
PDF-10309300	Sublingual spray, suspension	Sublingvální sprej, suspenze	Suspensio pro aerodispersione sublinguali	SLG SPR SUS

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10318000	Sublingual tablet	Sublingvální tableta	Tabulettta sublingualis	SLG TBL NOB

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Powder for mouthwash; Prášek pro přípravu ústního výplachu.

<sup>2</sup> Tento termín se použije, není-li přesně specifikováno místo podání.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín: Oromucosal powder in pouch; Orální prášek ve váčku.

<sup>4</sup> Nahrazuje termín Oromucosal spray; Orální sprej.

<b>Anglický název</b>	<b>Preparations for dental use</b>
<b>Český název</b>	<b>Přípravky pro dentální podání</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Stomatologica</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-10401500	Dental cement	Zubní cement	Cementum dentale	DNT CMN
PDF-10408000	Dental emulsion	Dentální emulze	Emulsio dentalis	DNT EML
PDF-10402000	Dental gel	Dentální gel	Gelatum dentale	DNT GEL
PDF-50017000	Dental paste	Dentální pasta	Pasta dentalis	DNT PST MED
PDF-10405000	Dental powder	Dentální prášek	Pulvis dentalis	DNT PLV
PDF-10406000	Dental solution	Dentální roztok	Solutio dentalis	DNT SOL
PDF-10403000	Dental stick	Dentální tyčinka	Stylus dentalis	DNT STL
PDF-10407000	Dental suspension	Dentální suspenze	Suspensio dentalis	DNT SUS
PDF-10410000	Periodontal gel	Periodontální gel	Gelatum periodontale	PDN GEL
PDF-10411000	Periodontal insert <sup>1</sup>	Periodontální inzert <sup>1</sup>	Insertum periodontale	PDN INS
PDF-10401000	Periodontal powder	Periodontální prášek	Pulvis periodontalis	PDN PLV
PDF-10413000	Powder for dental cement	Prášek pro zubní cement	Pulvis pro cemento dentali	DNT PLV CMN
PDF-13022000	Powder for dental gel	Prášek pro dentální gel	Pulvis pro gelato dentali	DNT PLV GEL
PDF-50049270	Powder for dental solution	Prášek pro dentální roztok	Pulvis pro solutione dentali	DNT PLV SOL
PDF-10414000	Solution for dental cement	Roztok pro zubní cement	Solutio pro cemento dentali	DNT SOL CMN
PDF-10409000	Toothpaste	Zubní pasta	Pasta stomatologica	DNT PST

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Dental insert; Zubní inzert.

<b>Anglický název</b>	<b>Cutaneous and transdermal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Kožní a transdermální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Dermatologica et transdermalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10501000	Bath additive	Příspěvek do koupele	Additivum pro balneo	ADT BAL
PDF-10520000	Collodion	Kožní lak	Lacca cutanea	DRM LAC
PDF-13162000	Concentrate for cutaneous emulsion	Konzentrát pro kožní emulzi	Concentratum pro emulsione cutanea	DRM CNC EML
PDF-10514000	Concentrate for cutaneous solution	Konzentrát pro kožní roztok	Concentratum pro solutione cutanea	DRM CNC SOL
PDF-50009000	Concentrate for cutaneous spray, emulsion	Konzentrát pro kožní sprej, emulzi	Concentratum pro aerodispersione cutanea in emulsione	DRM SPR CML
PDF-10534000	Concentrate for dip emulsion	Konzentrát pro emulzi ke koupeli	Concentratum pro emulsione ad balneum	vet.
PDF-10532000	Concentrate for dip solution	Konzentrát pro roztok ke koupeli	Concentratum pro solutione ad balneum	vet.

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10533000	Concentrate for dip suspension	Koncentrát pro suspenzi ke koupeli	Concentratum pro suspensione ad balneum	vet.
PDF-10502000	Cream	Krém	Cremor cutaneus	CRM
PDF-10516000	Cutaneous emulsion	Kožní emulze	Emulsio cutanea	DRM EML
PDF-10507000	Cutaneous foam	Kožní pěna	Spuma cutanea	DRM SPM
PDF-10512000	Cutaneous liquid	Kožní tekutina	Liquidum cutaneum	DRM LIQ
PDF-10505000	Cutaneous paste	Kožní pasta	Pasta cutanea	DRM PST
PDF-10517500	Cutaneous patch	Kožní náplast	Emplastrum cutaneum	DRM EMP
PDF-10517000	Cutaneous powder	Kožní zásyp	Pulvis adpersorius	DRM PLV ADS
PDF-10513000	Cutaneous solution	Kožní roztok	Solutio cutanea	DRM SOL
PDF-50015500	Cutaneous spray, emulsion	Kožní sprej, emulze	Emulsio pro aerodispersione cutanea	DRM SPR EML
PDF-50016000	Cutaneous spray, ointment	Kožní sprej, mast	Unguentum pro aerodispersione cutanea	DRM SPR UNG
PDF-10511000	Cutaneous spray, powder	Kožní sprej, prášek	Pulvis adpersorius pro aerodispersione	DRM SPR PLV
PDF-10509000	Cutaneous spray, solution	Kožní sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione cutanea	DRM SPR SOL
PDF-10510000	Cutaneous spray, suspension	Kožní sprej, suspenze	Suspensio pro aerodispersione cutanea	DRM SPR SUS
PDF-10523000	Cutaneous stick	Kožní tyčinka	Stylus cutaneus	DRM STL
PDF-10515000	Cutaneous suspension	Kožní suspenze	Suspensio cutanea	DRM SUS
PDF-10531000	Dip emulsion	Namáčecí koupel, emulze	Balneum maceratorium in emulsione	vet.
PDF-10529000	Dip solution	Namáčecí koupel, roztok	Balneum maceratorium in solutione	vet.
PDF-10530000	Dip suspension	Namáčecí koupel, suspenze	Balneum maceratorium in suspensione	vet.
PDF-10528000	Ear tag	Ušní štítek	Titulus auricularis	vet.
PDF-10503000	Gel	Gel	Gelatum cutaneum	GEL
PDF-13014000	Gel for gel	Gel pro přípravu gelu	Gelatum pro gelato	GEL GEL
PDF-13145000	Impregnated cutaneous swab	Impregnovaný kožní tampon	Tamponum cutaneum impraegnatum	DRM TMP IPR
PDF-10525000	Impregnated dressing	Impregnovaný obvaz	Ligamentum impraegnatum	LIG IPR
PDF-10526500	Medicated collar <sup>1</sup>	Medikovaný obojek <sup>1</sup>	Collare medicatum	vet.
PDF-10521000	Medicated nail lacquer	Léčivý lak na nehty	Lacca unguicularis medicinalis	LAC UGC
PDF-10527000	Medicated pendant	Medikovaný přívěsek	Additamentum medicatum	vet.
PDF-10506000	Medicated plaster	Léčivá náplast	Emplastrum medicinale	EMP MED
PDF-10504000	Ointment	Mast	Unguentum cutaneum	UNG
PDF-10550000	Plaster for provocation test	Náplast pro provokační test	Emplastrum pro testo provocanti	EMP PRV
PDF-10522000	Poultice	Kataplazma	Cataplasma	CTP
PDF-10539000	Pour-on emulsion	Emulze pro nalévání na hřbet – pour-on	Emulsio dorsalis (pour-on)	vet.
PDF-10537000	Pour-on solution	Roztok pro nalévání na hřbet – pour-on	Solutio dorsalis (pour-on)	vet.



Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10538000	Pour-on suspension	Suspenze pro nalévání na hřbet – pour-on	Suspensio dorsalis (pour-on)	vet.
PDF-10514500	Powder for cutaneous solution	Prášek pro kožní roztok	Pulvis pro solutione cutanea	DRM PLV SOL
PDF-10534500	Powder for dip solution	Prášek pro namáčecí roztok	Pulvis pro solutione ad balneum	vet.
PDF-13021000	Powder for gel	Prášek pro přípravu gelu	Pulvis pro gelato	PLV GEL
PDF-10518500	Powder for solution for iontophoresis	Prášek pro roztok pro iontoforézu	Pulvis pro solutione pro iontophoreši	PLV SOL ION
PDF-13184000	Powder for solution for provocation test	Prášek pro roztok pro provokační test	Pulvis pro solutione pro testo provocanti	PRV PSO
PDF-13032000	Powder for solution for skin-prick test	Prášek pro roztok pro kožní prick test	Pulvis pro solutione pro prick-testo cutaneo	DRM PTC PSO
PDF-10508000	Shampoo	Šampon	Saponatum	SAT
PDF-10518000	Solution for iontophoresis	Roztok pro iontoforézu	Solutio pro iontoforesi	SOL ION
PDF-10548000	Solution for skin-prick test	Roztok pro kožní prick test	Solutio pro prick-testo cutaneo	DRM PTC SOL
PDF-10549000	Solution for skin-scratch test	Roztok pro kožní scratch test	Solutio pro scratch-testo cutaneo	DRM STC SOL
PDF-10542000	Spot-on emulsion	Emulze pro nakapání na kůži – spot-on	Emulsio cutanea (spot-on)	vet.
PDF-10540000	Spot-on solution	Roztok pro nakapání na kůži – spot-on	Solutio cutanea (spot-on)	vet.
PDF-10541000	Spot-on suspension	Suspenze pro nakapání na kůži – spot-on	Suspensio cutanea (spot-on)	vet.
PDF-13165000	Suspension for gel	Suspenze pro přípravu gelu	Suspensio pro gelato	SUS GEL
PDF-13066000	Tablet for cutaneous solution	Tableta pro kožní roztok	Tabuleta pro solutione cutanea	DRM TBL SOL
PDF-10545000	Teat dip emulsion	Namáčecí koupel struků, emulze	Balneum maceratorium pro mammillis in emulsione	vet.
PDF-10543000	Teat dip solution	Namáčecí koupel struků, roztok	Balneum maceratorium pro mammillis in solutione	vet.
PDF-10544000	Teat dip suspension	Namáčecí koupel struků, suspenze	Balneum maceratorium pro mammillis in suspensione	vet.
PDF-50068000	Teat dip/spray solution	Namáčecí koupel struků/sprej, roztok	Balneum maceratorium pro mammillis/solutio pro aerodispersione	vet.
PDF-10546000	Teat spray solution	Sprej na struky, roztok	Solutio pro aerodispersione pro mammillis	vet.
PDF-10546250	Transdermal gel	Transdermální gel	Gelatum transcutaneum	TDR GEL
PDF-13102000	Transdermal ointment	Transdermální mast	Unguentum transcutaneum	TDR UNG
PDF-10519000	Transdermal patch	Transdermální náplast	Emplastrum transcutaneum	TDR EMP
PDF-10546400	Transdermal solution	Transdermální roztok	Solutio transcutanea	TDR SOL
PDF-10546500	Transdermal spray, solution	Transdermální sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione transcutanea	TDR SPR SOL
PDF-10547000	Transdermal system	Transdermální systém	Systema transcutaneum	TDR SYS

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
-----	----------------	-------------	----------------	---------

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Collar; Obojek.

Anglický název	Cutaneous and transdermal preparations, nontraditional
Český název	Alternativní kožní a transdermální přípravky
Latinský název	Dermatologica et transdermalia altera

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-13124000	Medicinal larvae	Medicínální larvy	Larvae medicinales	LAR MED
PDF-13115000	Medicinal leech	Píjávka lékařská	Hirudo medicinalis	HIR MED

Anglický název	Eye preparations
Český název	Oční přípravky
Latinský název	Ocularia

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10600500	Concentrate for solution for intraocular irrigation	Konzentrát pro roztok k nitroočnímu výplachu	Concentratum pro solutione ad irrigationem intraocularem	IOC IRR CSL
PDF-10601000	Eye cream	Oční krém	Cremor ophthalmicus	OPH CRM
PDF-10604500	Eye drops, emulsion	Oční kapky, emulze	Oculoguttae in emulsione	OPH GTT EML
PDF-13010000	Eye drops, powder for solution	Oční kapky, prášek pro roztok	Pulvis pro solutione ophthalmica	OPH GTT PSO
PDF-13011000	Eye drops, powder for suspension	Oční kapky, prášek pro suspenzi	Pulvis pro suspensione ophthalmica	OPH GTT PLV SUS
PDF-13159000	Eye drops, prolonged-release solution <sup>1</sup>	Oční kapky, roztok s prodlouženým uvolňováním	Oculoguttae in solutione cum liberatione prolongata	OPH GTT SOL PRO
PDF-10604000	Eye drops, solution	Oční kapky, roztok	Oculoguttae in solutione	OPH GTT SOL
PDF-10608000	Eye drops, solvent for reconstitution	Oční kapky, rozpouštědlo pro rekonstituci	Liquefactorium pro oculoguttis	OPH GTT LQF
PDF-10605000	Eye drops, suspension	Oční kapky, suspenze	Oculoguttae in suspensione	OPH GTT SUS
PDF-10602000	Eye gel	Oční gel	Gelatum ophthalmicum	OPH GEL
PDF-10610000	Eye lotion	Oční voda	Aqua ophthalmica	OPH AQUA
PDF-10611000	Eye lotion, solvent for reconstitution	Oční voda, rozpouštědlo pro rekonstituci	Liquefactorium pro aqua ophthalmica	OPH AQUA LQF
PDF-10603000	Eye ointment	Oční mast	Unguentum ophthalmicum	OPH UNG
PDF-13044000	Intraocular instillation solution	Roztok k nitrooční instilaci	Solutio ad instillationem intraocularem	IOC ISL SOL
PDF-10612000	Ophthalmic insert	Oční inzert	Oculoinsertum	OPH INS
PDF-10613000	Ophthalmic strip	Oční proužek	Lineola ophthalmica	OPH STR
PDF-13029000	Powder for intraocular instillation solution	Prášek pro roztok k nitrooční instilaci	Pulvis pro solutione ad instillationem intraocularem	IOC ISL PSO
PDF-50073000	Powder for solution for intraocular irrigation	Prášek pro roztok k nitroočnímu výplachu	Pulvis pro solutione ad irrigationem intraocularem	IOC IRR PSO

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-50073500	Solution for intraocular irrigation	Roztok k nitroočnímu výplachu	Solutio ad irrigationem intraocularem	IOC IRR SOL
PDF-50074000	Solvent for solution for intraocular irrigation	Rozpouštědlo pro roztok k nitroočnímu výplachu	Liquefactorium pro solutione ad irrigationem intraocularem	IOC IRR LQS

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Eye drops, prolonged-release; Oční kapky s prodlouženým uvolňováním.

<b>Anglický název</b>	<b>Ear preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Ušní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Auricularia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10701000	Ear cream	Ušní krém	Cremor auricularis	AUR CRM
PDF-10706000	Ear drops, emulsion	Ušní kapky, emulze	Otoguttae in emulsione	AUR GTT EML
PDF-13006000	Ear drops, powder for suspension	Ušní kapky, prášek pro suspenzi	Pulvis pro otoguttis in suspensione	AUR GTT PSU
PDF-10704000	Ear drops, solution	Ušní kapky, roztok	Otoguttae in solutione	AUR GTT SOL
PDF-10705000	Ear drops, suspension	Ušní kapky, suspenze	Otoguttae in suspensione	AUR GTT SUS
PDF-10702000	Ear gel	Ušní gel	Gelatum auriculare	AUR GEL
PDF-10703000	Ear ointment	Ušní mast	Unguentum auriculare	AUR UNG
PDF-10708000	Ear powder	Ušní zásyp	Pulvis adpersorius auricularis	AUR PLV ADS
PDF-10711000	Ear spray, emulsion	Ušní sprej, emulze	Emulsio pro aerodispersione auriculari	AUR SPR EML
PDF-10709000	Ear spray, solution	Ušní sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione auriculari	AUR SPR SOL
PDF-10710000	Ear spray, suspension	Ušní sprej, suspenze	Suspensio pro aerodispersione auriculari	AUR SPR SUS
PDF-10715000	Ear stick	Ušní tyčinka	Stylus auricularis	AUR STL
PDF-10714000	Ear tampon	Ušní tampon	Tamponum auriculare	AUR TMP
PDF-10713000	Ear wash, emulsion	Ušní výplach, emulze	Lotio auricularis in emulsione	AUR LOT EML
PDF-10712000	Ear wash, solution	Ušní výplach, roztok	Lotio auricularis in solutione	AUR LOT SOL

<b>Anglický název</b>	<b>Nasal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Nosní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Nasalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-13041000	Endosinusal solution	Roztok k výplachu paranazálních dutin	Solutio endosinualis	ENS SOL
PDF-50022000	Endosinusal wash, suspension	Suspenze k výplachu paranazálních dutin	Suspensio pro lotionem endosinualis	ENS IRR SUS
PDF-10801000	Nasal cream	Nosní krém	Cremor nasalis	NAS CRM
PDF-10806000	Nasal drops, emulsion	Nosní kapky, emulze	Rhinoguttae in emulsione	NAS GTT EML

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-13019000	Nasal drops, lyophilisate for suspension	Nosní kapky, lyofilizát pro suspenzi	Lyophilisatum pro rhinoguttis in suspensione	vet.
PDF-13020000	Nasal drops, powder for solution	Nosní kapky, prášek pro roztok	Pulvis pro rhinoguttis in solutione	NAS GTT PSO
PDF-10804000	Nasal drops, solution	Nosní kapky, roztok	Rhinoguttae in solutione	NAS GTT SOL
PDF-10805000	Nasal drops, suspension	Nosní kapky, suspenze	Rhinoguttae in suspensione	NAS GTT SUS
PDF-10802000	Nasal gel	Nosní gel	Gelatum nasale	NAS GEL
PDF-10803000	Nasal ointment	Nosní mast	Unguentum nasale	NAS UNG
PDF-10807000	Nasal powder	Nosní zásyp	Pulvis adpersorius nasalis	NAS PLV ADS
PDF-10810000	Nasal spray, emulsion	Nosní sprej, emulze	Emulsio pro aerodispersione nasali	NAS SPR EML
PDF-13096000	Nasal spray, lyophilisate for suspension	Nosní sprej, lyofilizát pro suspenzi	Lyophilisatum pro aerodispersione nasali in suspensione	vet.
PDF-50037100	Nasal spray, powder for solution <sup>1</sup>	Nosní sprej, prášek pro roztok <sup>1</sup>	Pulvis pro solutione pro aerodispersione nasali	NAS SPR PSO
PDF-10808000	Nasal spray, solution	Nosní sprej, roztok	Solutio pro aerodispersione nasali	NAS SPR SOL
PDF-10809000	Nasal spray, suspension	Nosní sprej, suspenze	Suspensio pro aerodispersione nasali	NAS SPR SUS
PDF-10812000	Nasal stick	Nosní tyčinka	Stylus nasalis	NAS STL
PDF-10811000	Nasal wash	Nosní výplach	Lotio nasalis	NAS LOT
PDF-13025000	Powder for endosinusal solution	Prášek pro roztok k výplachu paranazálních dutin	Pulvis pro solutione endosinusalii	ENS PLV SOL
PDF-12131000	Solution for provocation test	Roztok pro provokační test	Solutio pro testo provocanti	PRV SOL

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Powder for solution for nasal spray; Prášek pro roztok pro nosní sprej.

<b>Anglický název</b>	<b>Vaginal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Vaginální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Vaginalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10913000	Effervescent vaginal tablet	Šumivá vaginální tableta	Tabuleta vaginalis effervescens	VAG TBL EFF
PDF-50029500	Granules for vaginal solution	Granule pro vaginální roztok	Granula pro solutione vaginali	VAG GRA SOL
PDF-10914000	Medicated vaginal tampon	Léčivý vaginální tampon	Tamponum vaginale medicinale	VAG TMP MED
PDF-10909000	Pessary	Vaginální kulička	Globulus vaginalis	VAG GLB
PDF-13111000	Powder for vaginal solution	Prášek pro vaginální roztok	Pulvis pro solutione vaginali	VAG PLV SOL
PDF-13148000	Prolonged-release pessary	Vaginální kulička s prodlouženým uvolňováním	Globulus vaginalis cum liberatione prolongata	VAG GLB PRO

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-10908000	Tablet for vaginal solution	Tableta pro vaginální roztok	Tabuletta pro solutione vaginali	VAG TBL SOL
PDF-10910000	Vaginal capsule, hard	Tvrdá vaginální tobolka	Capsula vaginalis dura	VAG CPS DUR
PDF-10911000	Vaginal capsule, soft	Měkká vaginální tobolka	Capsula vaginalis mollis	VAG CPS MOL
PDF-10901000	Vaginal cream	Vaginální krém	Cremor vaginalis	VAG CRM
PDF-10915000	Vaginal delivery system	Vaginální inzert	Insertum vaginale	VAG INS
PDF-10907000	Vaginal emulsion	Vaginální emulze	Emulsio vaginalis	VAG EML
PDF-10904000	Vaginal foam	Vaginální pěna	Spuma vaginalis	VAG SPM
PDF-10902000	Vaginal gel	Vaginální gel	Gelatum vaginale	VAG GEL
PDF-10903000	Vaginal ointment	Vaginální mast	Unguentum vaginale	VAG UNG
PDF-10905000	Vaginal solution	Vaginální roztok	Solutio vaginalis	VAG SOL
PDF-10906000	Vaginal suspension	Vaginální suspenze	Suspensio vaginalis	VAG SUS
PDF-10912000	Vaginal tablet	Vaginální tableta	Tabuletta vaginalis	VAG TBL NOB

<b>Anglický název</b>	<b>Rectal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Rektální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Rectalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-11008000	Concentrate for rectal solution	Koncentrát pro rektální roztok	Concentratum pro solutione rectali	RCT CNC SOL
PDF-13015000	Granules for rectal suspension	Granule pro rektální suspenzi	Granula pro suspensione rectali	RCT GRA SUS
PDF-11009000	Powder for rectal solution	Prášek pro rektální roztok	Pulvis pro solutione rectali	RCT PLV SOL
PDF-11010000	Powder for rectal suspension	Prášek pro rektální suspenzi	Pulvis pro suspensione rectali	RCT PLV SUS
PDF-11014000	Rectal capsule	Rektální tobolka	Capsula rectalis	RCT CPS
PDF-11001000	Rectal cream	Rektální krém	Cremor rectalis	RCT CRM
PDF-11007000	Rectal emulsion	Rektální emulze	Emulsio rectalis	RCT EML
PDF-11004000	Rectal foam	Rektální pěna	Spuma rectalis	RCT SPM
PDF-11002000	Rectal gel	Rektální gel	Gelatum rectale	RCT GEL
PDF-11003000	Rectal ointment	Rektální mast	Unguentum rectale	RCT UNG
PDF-11005000	Rectal solution	Rektální roztok	Solutio rectalis	RCT SOL
PDF-11006000	Rectal suspension	Rektální suspenze	Suspensio rectalis	RCT SUS
PDF-11015000	Rectal tampon	Rektální tampon	Tamponum rectale	RCT TMP
PDF-11013000	Suppository	Čípek	Suppositorium	SUP
PDF-11011000	Tablet for rectal solution	Tableta pro rektální roztok	Tabuletta pro solutione rectali	RCT TBL SOL
PDF-11012000	Tablet for rectal suspension	Tableta pro rektální suspenzi	Tabuletta pro suspensione rectali	RCT TBL SUS

<b>Anglický název</b>	<b>Preparations for inhalation</b>
<b>Český název</b>	<b>Inhalační přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Inhalanda</b>

Kód PDF	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-13002000	Concentrate for nebuliser solution	Koncentrát pro roztok k rozprašování	Concentratum pro solutione ad nebulisationem	CNC SOL NEB
PDF-11109000	Inhalation powder	Prášek k inhalaci	Pulvis ad inhalationem	INH PLV

Kód PDF	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-11110000	Inhalation powder, hard capsule	Prášek k inhalaci v tvrdé tobolce	Pulvis ad inhalationem in capsula dura	INH PLV CPS DUR
PDF-11111000	Inhalation powder, pre-dispensed	Dávkovaný prášek k inhalaci	Pulvis ad inhalationem in dosibus	INH PLV DOS
PDF-50030000	Inhalation powder, tablet	Prášek k inhalaci, tableta	Pulvis ad inhalationem in tabuletta	INH TBL PLV
PDF-50081000	Inhalation solution	Roztok k inhalaci	Solutio ad inhalationem	INH SOL
PDF-11113000	Inhalation vapour, capsule	Tobolka k inhalaci parou	Capsula ad inhalationem vapore paratam	INH CPS VAP
PDF-50031000	Inhalation vapour, effervescent tablet	Šumivá tableta k inhalaci parou	Tabuletta effervescens ad inhalationem vapore paratam	INH TBL EFF VAP
PDF-50032000	Inhalation vapour, emulsion	Emulze k inhalaci parou	Emulsio ad inhalationem vapore paratam	INH EML VAP
PDF-50033000	Inhalation vapour, impregnated pad <sup>1</sup>	Impregnovaný tampon k inhalaci parou <sup>1</sup>	Tamponum impregnatum ad inhalationem vapore paratam	INH TMP VAP
PDF-50033100	Inhalation vapour, impregnated plug	Impregnovaná vložka k inhalaci parou	Explementum impregnatum ad inhalationem vapore paratam	INH PLG VAP
PDF-11117000	Inhalation vapour, liquid	Tekutina k inhalaci parou	Liquidum ad inhalationem vapore paratam	INH LIQ VAP
PDF-11116000	Inhalation vapour, ointment	Mast k inhalaci parou	Unguentum ad inhalationem vapore paratam	INH UNG VAP
PDF-11112000	Inhalation vapour, powder	Prášek k inhalaci parou	Pulvis ad inhalationem vapore paratam	INH PLV VAP
PDF-11114000	Inhalation vapour, solution	Roztok k inhalaci parou	Solutio ad inhalationem vapore paratam	INH SOL VAP
PDF-11115000	Inhalation vapour, tablet	Tableta k inhalaci parou	Tabuletta ad inhalationem vapore paratam	INH TBL VAP
PDF-13129000	Nebuliser dispersion	Disperze k rozprašování	Dispersio ad nebulisationem	DIS NEB
PDF-11105000	Nebuliser emulsion	Emulze k rozprašování	Emulsio ad nebulisationem	EML NEB
PDF-11101000	Nebuliser solution	Roztok k rozprašování	Solutio ad nebulisationem	SOL NEB
PDF-11102000	Nebuliser suspension	Suspenze k rozprašování	Suspensio ad nebulisationem	SUS NEB
PDF-11104000	Powder for nebuliser solution	Prášek pro roztok k rozprašování	Pulvis pro solutione ad nebulisationem	PLV SOL NEB
PDF-11103000	Powder for nebuliser suspension	Prášek pro suspenzi k rozprašování	Pulvis pro suspensione ad nebulisationem	PLV SUS NEB
PDF-11108000	Pressurised inhalation, emulsion	Emulze k inhalaci v tlakovém obalu	Emulsio ad inhalationem in vase cum pressu	INH EML PSS
PDF-11106000	Pressurised inhalation, solution	Roztok k inhalaci v tlakovém obalu	Solutio ad inhalationem in vase cum pressu	INH SOL PSS
PDF-11107000	Pressurised inhalation, suspension	Suspenze k inhalaci v tlakovém obalu	Suspensio ad inhalationem in vase cum pressu	INH SUS PSS

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Inhalation impregnated pad; Impregnovaný tampon k inhalaci.

<b>Anglický název</b>	<b>Parenteral preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Parenterální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Parenteralia</b>

<b>Kód</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratky</b>
PDF-13001000	Concentrate for concentrate for solution for infusion	Koncentrát pro koncentrát pro infuzní roztok	Concentratum pro concentrato pro solutione infundibili	INF CSC SOL
PDF-50009300	Concentrate for dispersion for infusion	Koncentrát pro infuzní disperzi	Concentratum pro dispersione infundibili	INF CNC DIS
PDF-13139000	Concentrate for dispersion for injection	Koncentrát pro injekční disperzi	Concentratum pro dispersione iniectionabili	INJ CNC DIS
PDF-50009500	Concentrate for emulsion for infusion	Koncentrát pro infuzní emulzi	Concentratum pro emulsione infundibili	INF CNC EML
PDF-13152000	Concentrate for emulsion for injection	Koncentrát pro injekční emulzi	Concentratum pro emulsione iniectionabili	INJ CNC EML
PDF-11213000	Concentrate for solution for infusion	Koncentrát pro infuzní roztok	Concentratum pro solutione infundibili	INF CNC SOL
PDF-11209000	Concentrate for solution for injection	Koncentrát pro injekční roztok	Concentratum pro solutione iniectionabili	INJ CNC SOL
PDF-50079000	Concentrate for solution for injection/infusion	Koncentrát pro injekční/infuzní roztok	Concentratum pro solutione iniectionabili/infundibili	INJ/INF CNC SOL
PDF-13004000	Concentrate for suspension for injection	Koncentrát pro injekční suspenzi	Concentratum pro suspensione iniectionabili	INJ CNC SUS
PDF-13005000	Dispersion for concentrate for dispersion for infusion	Disperze pro koncentrát pro infuzní disperzi	Dispersio pro concentrato pro dispersione infundibili	INF DCN DIS
PDF-50017500	Dispersion for infusion	Infuzní disperze <sup>1</sup>	Dispersio infundibilis	INF DIS
PDF-50077000	Dispersion for injection	Injekční disperze <sup>1</sup>	Dispersio iniectionabilis	INJ DIS
PDF-13049000	Dispersion for injection/infusion	Injekční/infuzní disperze	Dispersio iniectionabilis/infundibilis	INJ/INF DIS
PDF-13008000	Emulsion for emulsion for injection	Emulze pro injekční emulzi	Emulsio pro emulsione iniectionabili	INJ EML EML
PDF-11211000	Emulsion for infusion	Infuzní emulze	Emulsio infundibilis	INF EML
PDF-11203000	Emulsion for injection	Injekční emulze	Emulsio iniectionabilis	INJ EML
PDF-50021000	Emulsion for injection/infusion	Injekční/infuzní emulze	Emulsio iniectionabilis/infundibilis	INJ/INF EML
PDF-13091000	Emulsion for suspension for injection	Emulze pro injekční suspenzi	Emulsio pro suspensione iniectionabili	INJ EML SUS
PDF-13012000	Gas for dispersion for infusion	Plyn pro infuzní disperzi	Gasum pro dispersione infundibili	INF GAS DIS
PDF-13013000	Gas for dispersion for injection	Plyn pro injekční disperzi	Gasum pro dispersione iniectionabili	INJ GAS DIS
PDF-13050000	Gas for dispersion for injection/infusion	Plyn pro injekční/infuzní disperzi	Gasum pro dispersione iniectionabili/infundibili	INJ/INF GAS DIS
PDF-11204000	Gel for injection	Injekční gel	Gelatum iniectionabile	INJ GEL
PDF-13048000	Granules for suspension for injection	Granule pro injekční suspenzi	Granula pro suspensione iniectionabili	INJ GRA SUS
PDF-12118000	Living tissue equivalent	Náhrada živé tkáně	Substitutio telae vivae	STV

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-13116000	Lyophilisate for emulsion for injection	Lyofilizát pro injekční emulzi	Lyophilisatum pro emulsione iniectionis	vet.
PDF-11215000	Lyophilisate for solution for infusion	Lyofilizát pro infuzní roztok	Lyophilisatum pro solutione infundibili	vet.
PDF-11217000	Lyophilisate for solution for injection	Lyofilizát pro injekční roztok	Lyophilisatum pro solutione iniectionis	vet.
PDF-11218000	Lyophilisate for suspension for injection	Lyofilizát pro injekční suspenzi	Lyophilisatum pro suspensione iniectionis	vet.
PDF-50048750	Powder for concentrate for dispersion for infusion	Prášek pro koncentrát pro infuzní disperzi	Pulvis pro concentrato pro dispersione infundibili	INF PCC DIS
PDF-50043000	Powder for concentrate for solution for infusion	Prášek pro koncentrát pro infuzní roztok	Pulvis pro concentrato pro solutione infundibili	INF PLV CSL
PDF-50049250	Powder for concentrate for solution for injection/infusion	Prášek pro koncentrát pro injekční/infuzní roztok	Pulvis pro concentrato pro solutione iniectionis/infundibili	INJ/INF PLV CSL
PDF-11211500	Powder for dispersion for infusion	Prášek pro infuzní disperzi	Pulvis pro dispersione infundibili	INF PLV DIS
PDF-13023000	Powder for dispersion for injection	Prášek pro injekční disperzi	Pulvis pro dispersione iniectionis	INJ PLV DIS
PDF-13040000	Powder for emulsion for injection	Prášek pro injekční emulzi	Pulvis pro emulsione iniectionis	INJ PLV EML
PDF-11208400	Powder for prolonged-release suspension for injection	Prášek pro injekční suspenzi s prodlouženým uvolňováním	Pulvis pro suspensione iniectionis cum liberatione prolongata	INJ PSU PRO
PDF-11212000	Powder for solution for infusion	Prášek pro infuzní roztok	Pulvis pro solutione infundibili	INF PLV SOL
PDF-11205000	Powder for solution for injection	Prášek pro injekční roztok	Pulvis pro solutione iniectionis	INJ PLV SOL
PDF-50053500	Powder for solution for injection/infusion <sup>2</sup>	Prášek pro injekční/infuzní roztok <sup>2</sup>	Pulvis pro solutione iniectionis/infundibili	INJ/INF PLV SOL
PDF-11206000	Powder for suspension for injection	Prášek pro injekční suspenzi	Pulvis pro suspensione iniectionis	INJ PLV SUS
PDF-13126000	Prolonged-release dispersion for injection	Injekční disperze s prodlouženým uvolňováním	Dispersio cum liberatione prolongata pro iniectione	INJ DIS PRO
PDF-13076000	Prolonged-release solution for injection	Injekční roztok s prodlouženým uvolňováním	Solutio cum liberatione prolongata pro iniectione	INJ SOL PRO
PDF-11208500	Prolonged-release suspension for injection	Injekční suspenze s prodlouženým uvolňováním	Suspensio cum liberatione prolongata pro iniectione	INJ SUS PRO
PDF-11209500	Solution for cardioplegia	Roztok pro kardioplegii	Solutio pro cardioplegia	CDP SOL
PDF-11210000	Solution for infusion	Infuzní roztok	Solutio infundibilis	INF SOL
PDF-11201000	Solution for injection	Injekční roztok	Solutio iniectionis	INJ SOL
PDF-50060000	Solution for injection/infusion	Injekční/infuzní roztok	Solutio iniectionis/infundibilis	INJ/INF SOL
PDF-13061000	Solution for solution for infusion	Roztok pro infuzní roztok	Solutio pro solutione infundibili	INF SOL SOL
PDF-13033000	Solution for solution for injection	Roztok pro injekční roztok	Solutio pro solutione iniectionis	INJ SOL SOL



Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-13047000	Solution for suspension for injection	Roztok pro injekční suspenzi	Solutio pro suspensione iniectionabili	INJ SOL SUS
PDF-11216000	Solvent for parenteral use	Rozpouštědlo pro parenterální použití	Liquefactorium ad usum parenteralem	PAR LQF
PDF-50076000	Solvent for solution for infusion	Rozpouštědlo pro infuzní roztok	Liquefactorium pro solutione infundibili	INF LQF SOL
PDF-13036000	Suspension for emulsion for injection	Suspenze pro injekční emulzi	Suspensio pro emulsione iniectionabili	INJ SUS EML
PDF-11202000	Suspension for injection	Injekční suspenze	Suspensio iniectionabilis	INJ SUS
PDF-13039000	Suspension for suspension for injection	Suspenze pro injekční suspenzi	Suspensio pro suspensione iniectionabili	INJ SUS SUS

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Disperse.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín Powder for solution for injection or infusion; Prášek pro injekční nebo infuzní roztok.

<b>Anglický název</b>	<b>Implants</b>
<b>Český název</b>	<b>Implantáty</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Implantata</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-13187000	Dispersion for implantation gel	Disperze pro implantační gel	Dispersio pro gelato implantabili	IMP GEL DIS
PDF-11301000	Implant	Implantát	Implantatum	IMP
PDF-11303000	Implantation chain	Implantační řetězec	Catena implantabilis	IMP CAT
PDF-13186000	Implantation gel	Implantační gel	Gelatum implantabile	IMP GEL
PDF-11303300	Implantation matrix	Implantační matrice	Matrix implantabilis	IMP MTX
PDF-13043000	Implantation paste	Implantační pasta	Pasta implantabilis	IMP PST
PDF-11303500	Implantation suspension	Implantační suspenze	Suspensio implantabilis	IMP SUS
PDF-11302000	Implantation tablet	Implantační tableta	Tabletta implantabilis	IMP TBL
PDF-13190000	Intracameral implant	Implantát do přední oční komory	Implantatum intracamerale	ICM IMP
PDF-13191000	Intravitreal implant	Intravitreální implantát	Implantatum intravitreale	IVI IMP
PDF-13018000	Matrix for implantation matrix	Nosič pro implantační matrici	Matrix pro matrice implantabili	IMP MTX MTX
PDF-13027000	Powder for implantation matrix	Prášek pro implantační matrici	Pulvis pro matrice implantabili	IMP PLV MTX
PDF-13028000	Powder for implantation paste	Prášek pro implantační pastu	Pulvis pro pasta implantabili	IMP PLV PST
PDF-50049500	Powder for implantation suspension	Prášek pro implantační suspenzi	Pulvis pro suspensione implantabili	IMP PLV SUS
PDF-13188000	Solution for implantation gel	Roztok pro implantační gel	Solutio pro gelato implantabili	IMP GEL SOL

<b>Anglický název</b>	<b>Preparations for dialysis</b>
<b>Český název</b>	<b>Přípravky pro dialýzu</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Praeparata pro dialysi</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-11405000	Concentrate for solution for haemodialysis <sup>1</sup>	Koncentrát pro roztok k hemodialýze	Concentratum pro solutione ad haemodialysim	HMD CNC SOL
PDF-50013250	Concentrate for solution for peritoneal dialysis <sup>2</sup>	Koncentrát pro roztok k peritoneální dialýze	Concentratum pro solutione ad dialysim peritonealem	PRN CNC SOL

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratky
PDF-12111500	Intraperitoneal solution	Intraperitoneální roztok	Solutio intraperitonealis	IPT SOL
PDF-50049200	Powder for concentrate for solution for haemodialysis <sup>3</sup>	Prášek pro koncentrát pro roztok k hemodialýze <sup>3</sup>	Pulvis pro concentrato pro solutione ad haemodialysim	HMD PCC SOL
PDF-11403000	Solution for haemodiafiltration	Roztok pro hemodiafiltraci	Solutio pro haemodiafiltratione	HDF SOL
PDF-11404000	Solution for haemodialysis	Roztok pro hemodialýzu	Solutio pro haemodialysi	HMD SOL
PDF-50057000	Solution for haemodialysis/ /haemofiltration	Roztok pro hemodialýzu/hemofiltraci	Solutio pro haemodialysi/ /haemofiltratione	HMD/HFL SOL
PDF-11402000	Solution for haemofiltration	Roztok pro hemofiltraci	Solutio pro haemofiltratione	HFL SOL
PDF-11401000	Solution for peritoneal dialysis	Roztok pro peritoneální dialýzu	Solutio pro dialysi peritoneali	PRN SOL

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Concentrate for haemodialysis solution.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín Concentrate for peritoneal dialysis solution.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín Powder for concentrate for haemodialysis solution; Prášek pro koncentrát roztoku k hemodialýze.

<b>Anglický název</b>	<b>Preparations for intravesical and urethral use</b>
<b>Český název</b>	<b>Přípravky pro intravezikální a uretrální podání</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Urethralia et intravesicalia</b>

Kód PDF	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-11502000	Bladder irrigation	Roztok k výplachu močového měchýře	Solutio pro irrigatione vesicae urinariae	VSC IRR SOL
PDF-50009750	Concentrate for intravesical solution <sup>1</sup>	Koncentrát pro intravezikální roztok <sup>1</sup>	Concentratum pro solutione intravesicali	IVS CNC SOL
PDF-11502500	Intravesical solution <sup>2</sup>	Intravezikální roztok <sup>2</sup>	Solutio intravesicalis	IVS SOL
PDF-13045000	Intravesical suspension	Intravezikální suspenze	Suspensio intravesicalis	IVS SUS
PDF-11503000	Powder for bladder irrigation	Prášek pro roztok k výplachu močového měchýře	Pulvis pro solutione ad irrigationem vesicae urinariae	VSC IRR PSO
PDF-50049100	Powder for concentrate for intravesical suspension	Prášek pro koncentrát pro intravezikální suspenzi	Pulvis pro concentrato pro suspensione intravesicali	IVS PCC SUS
PDF-50050000	Powder for intravesical solution <sup>3</sup>	Prášek pro intravezikální roztok <sup>3</sup>	Pulvis pro solutione intravesicali	IVS PLV SOL
PDF-50050500	Powder for intravesical solution/solution for injection	Prášek pro intravezikální roztok/injekční roztok	Pulvis pro solutione intravesicali/solutione iniectione	IVS PLV SOL/INJ SOL
PDF-50051000	Powder for intravesical suspension	Prášek pro intravezikální suspenzi	Pulvis pro suspensione ad usum intravesicalem	IVS PLV SUS
PDF-13077000	Urethral emulsion	Uretrální emulze	Emulsio urethralis	URT EML
PDF-11504000	Urethral gel	Uretrální gel	Gelatum urethrale	URT GEL
PDF-13123000	Urethral ointment	Uretrální mast	Unguentum urethrale	URT UNG
PDF-11505000	Urethral stick	Uretrální tyčinka	Stylus urethralis	URT STL

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Concentrate for solution for intravesical use; Koncentrát pro roztok k intravezikálnímu podání.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín Solution for intravesical use; Roztok do močového měchýře.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín Powder for solution for intravesical use; Prášek pro roztok k intravezikálnímu podání.

<b>Anglický název</b>	<b>Tracheopulmonary preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Tracheopulmonální přípravky</b>

<b>Latinský název</b>	<b>Tracheopulmonaria</b>
-----------------------	--------------------------

<b>Kód PDF</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-11602000	Endotracheopulmonary instillation, powder for solution	Endotracheopulmonální instilace, prášek pro roztok	Pulvis pro solutione ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL PSO
PDF-13009000	Endotracheopulmonary instillation, powder for suspension	Endotracheopulmonální instilace, prášek pro suspenzi	Pulvis pro suspensione ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL PSU
PDF-11601000	Endotracheopulmonary instillation, solution	Roztok k endotracheopulmonální instilaci	Solutio ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL SOL
PDF-11603000	Endotracheopulmonary instillation, suspension	Suspenze k endotracheopulmonální instilaci	Suspensio ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL SUS

<b>Anglický název</b>	<b>Endocervical preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Endocervikální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Endocervicalia</b>

<b>Kód-</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-11701000	Endocervical gel	Endocervikální gel	Gelatum endocervicale	ENC GEL
PDF-13024000	Powder for endocervical gel	Prášek pro endocervikální gel	Pulvis pro gelato endocervicali	ENC PLV GEL

<b>Anglický název</b>	<b>Intramammary preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Intramamární přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Intramammaria</b>

<b>Kód</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-11803000	Intramammary emulsion	Intramamární emulze	Emulsio intramammalis	vet.
PDF-13065000	Intramammary gel	Intramamární gel	Gelatum intramammale	vet.
PDF-11804000	Intramammary ointment	Intramamární mast	Unguentum intramammale	vet.
PDF-11801000	Intramammary solution	Intramamární roztok	Solutio intramammalis	vet.
PDF-11802000	Intramammary suspension	Intramamární suspenze	Suspensio intramammalis	vet.
PDF-11805000	Teat stick	Struková tyčinka	Stylus mammillaris	vet.

<b>Anglický název</b>	<b>Intrauterine preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Intrauterinní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Intrauterinaria</b>

<b>Kód</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-11906000	Intrauterine capsule	Intrauterinní tobolka	Capsula intrauterina	vet.
PDF-11901000	Intrauterine delivery system	Intrauterinní inzert	Insertum intrauterinum	IUT INS
PDF-11904000	Intrauterine emulsion	Intrauterinní emulze	Emulsio intrauterina	vet.
PDF-50033300	Intrauterine foam	Intrauterinní pěna	Spuma intrauterina	IUT SPM
PDF-13113000	Intrauterine gel	Intrauterinní gel	Gelatum intrauterinum	IUT GEL
PDF-11902000	Intrauterine solution	Intrauterinní roztok	Solutio intrauterina	vet.
PDF-11903000	Intrauterine suspension	Intrauterinní suspenze	Suspensio intrauterina	vet.
PDF-11905000	Intrauterine tablet	Intrauterinní tableta	Tabuletta intrauterina	vet.

<b>Anglický název</b>	<b>Environmental preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Přípravky pro enviromentální použití</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Enviromentalia</b>

<b>Kód</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-12002000	Bee smoke paper	Fumigantní papír do úlu	Charta fumida pro apiario	vet.
PDF-12003000	Bee smoke stick	Fumigantní tyčinka do úlu	Stylus fumidus pro apiario	vet.
PDF-13082000	Bee-hive dispersion	Disperze do úlu	Dispersio pro apiario	vet.
PDF-12001500	Bee-hive gel	Gel do úlu	Gelatum pro apiario	vet.
PDF-13174000	Bee-hive powder	Prášek do úlu	Pulvis pro apiario	vet.
PDF-13078000	Bee-hive solution	Roztok do úlu	Solutio pro apiario	vet.
PDF-12001000	Bee-hive strip	Proužek do úlu	Lineola pro apiario	vet.
PDF-10535000	Concentrate for solution for fish treatment	Koncentrát pro roztok k léčebnému ošetření ryb	Concentratum pro solutione ad curationem piscium	vet.
PDF-12004000	Nebulisation solution	Roztok pro rozprašování	Solutio pro nebulisatione ad usum veterinarium	vet.
PDF-13099000	Powder for bee-hive dispersion	Prášek pro disperzi do úlu	Pulvis pro dispersione pro apiario	vet.
PDF-13079000	Powder for bee-hive solution	Prášek pro roztok do úlu	Pulvis pro solutione pro apiario	vet.
PDF-13056000	Powder for solution for fish treatment	Prášek pro roztok k léčebnému ošetření ryb	Pulvis pro solutione ad curationem piscium	vet.
PDF-10536000	Powder for suspension for fish treatment	Prášek pro suspenzi k léčebnému ošetření ryb	Pulvis pro suspensione ad curationem piscium	vet.
PDF-13100000	Solution for bee-hive dispersion	Roztok pro disperzi do úlu	Solutio pro dispersione pro apiario	vet.
PDF-13080000	Solution for bee-hive solution	Roztok pro roztok do úlu	Solutio pro solutione pro apiario	vet.
PDF-13054000	Solution for bee-hive strip	Roztok pro proužek do úlu	Solutio pro lineola pro apiario	vet.

<b>Anglický název</b>	<b>Medicinal gases</b>
<b>Český název</b>	<b>Medicinnální plyny</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Gasa medicinalia</b>

<b>Kód</b>	<b>Anglický název</b>	<b>Český název</b>	<b>Latinský název</b>	<b>Zkratka</b>
PDF-12301000	Medicinal gas, compressed	Medicinnální plyn, stlačený	Gasum medicinale compressum	GAS CRS
PDF-12302000	Medicinal gas, cryogenic	Medicinnální plyn, kryogenní	Gasum medicinale cryogenum	GAS CRY
PDF-12303000	Medicinal gas, liquefied	Medicinnální plyn, zkapalněný	Gasum medicinale liquefactum	GAS LIQ

<b>Anglický název</b>	<b>Miscellaneous</b>
<b>Český název</b>	<b>Různé přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Varia</b>

Kód PDF	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-12102000	Anticoagulant and preservative solution for blood	Antikoagulační a konzervační roztok pro krev	Solutio anticoagulans et sanguinem conservans	SOL ACC SNG
PDF-50013500	Concentrate for spray emulsion	Konzentrát pro sprej, emulze	Concentratum pro aerodispersione in emulsione	SPR CNC EML
PDF-12101000	Denture lacquer	Zubní lak	Lacca dentalis	DNT LAC
PDF-13042000	Epilepsional solution	Epilezionální roztok	Solutio epilaesionalis	EPL SOL
PDF-13158000	Effervescent tablet for ocular suspension	Šumivá tableta pro okulonazální suspenzi	Tabuletta effervescens pro suspensione oculonasali	vet.
PDF-12111000	Gastroenteral emulsion	Gastroenterální emulze	Emulsio gastroenteralis	GST EML
PDF-12108000	Gastroenteral solution	Gastroenterální roztok	Solutio gastroenteralis	GST SOL
PDF-12110000	Gastroenteral suspension	Gastroenterální suspenze	Suspensio gastroenteralis	GST SUS
PDF-12117000	Impregnated pad	Impregnovaný tampon	Tamponum impregnatum	TMP IPR
PDF-12117500	Impregnated plug	Impregnovaná vložka	Explementum impregnatum	PLG IPR
PDF-12120000	Intestinal gel	Intestinální gel	Gelatum intestinale	INT GEL
PDF-12113000	Irrigation solution	Roztok na výplach	Solutio pro irrigatione	SOL IRR
PDF-12107000	Kit for radiopharmaceutical preparation	Kit pro radiofarmakum	Compositio pro radiopharmaco	RAD KIT
PDF-12118500	Lyophilisate for ocular suspension <sup>1</sup>	Lyofilizát pro okulonazální suspenzi <sup>1</sup>	Lyophilisatum pro suspensione oculonasali	vet.
PDF-13098000	Lyophilisate for ocular suspension/use in drinking water	Lyofilizát pro okulonazální suspenzi/pro podání v pitné vodě	Lyophilisatum pro suspensione oculonasali/ad usum in aqua potabili	vet.
PDF-12119000	Medicated sponge <sup>2</sup>	Léčivá hubka <sup>2</sup>	Spongiola medicinalis	SPO MED
PDF-12130000	Medicated thread	Léčivé vlákno	Filum medicinale	FIL MED
PDF-13087000	Ocular suspension	Okulonazální suspenze	Suspensio oculonasalis	vet.
PDF-50049300	Powder for epilepsional solution	Prášek pro epilezionální roztok	Pulvis pro solutione epilaesionali	EPL PLV SOL
PDF-13031000	Powder for sealant	Prášek pro tkáňové lepidlo	Pulvis pro glutino telae vivae	PLV GKU
PDF-13128000	Prolonged-release wound solution	Roztok na ránu s prodlouženým uvolňováním	Solutio ad vulnus cum liberatione prolongata	SOL PRO VLN
PDF-12106000	Radionuclide generator	Radionuklidový generátor	Generator pro elutione radionucleidi	RAD GEN
PDF-12105000	Radiopharmaceutical precursor	Prekursor radiofarmaka	Praecursor radiopharmaci	RAD PRE
PDF-50056500	Radiopharmaceutical precursor, solution	Prekursor radiofarmaka, roztok	Praecursor radiopharmaci in solutione	RAD PRE SOL
PDF-12115000	Sealant	Tkáňové lepidlo	Glutinum telae vivae	GKU
PDF-12115100	Sealant matrix	Matrice pro tkáňové lepidlo	Matrix pro glutino telae vivae	MTX GKU
PDF-12115200	Sealant powder	Tkáňové lepidlo, prášek	Glutino telae vivae, pulvis	GKU PLV
PDF-13107000	Solution for cardioplegia/organ preservation	Roztok pro kardioplegii/ /konzervování orgánů	Solutio pro cardioplegia/ /conservatione organorum	CDP SOL/SOL CNS ORG

Kód PDF	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
PDF-12103000	Solution for blood fraction modification	Roztok pro úpravu krevní frakce	Solutio pro modificatione fractionis sanguinis	SOL MOD SNF
PDF-12112000	Solution for organ preservation	Roztok na konzervování orgánů	Solutio pro conservatione organorum	SOL CNS ORG
PDF-50061500	Solution for sealant	Roztok pro tkáňové lepidlo	Solutio pro glutino telae vivae	SOL GKU
PDF-13035000	Solvent for...	Rozpouštědlo pro ...	Liquefactorium pro ...	LQF
PDF-12114000	Stomach irrigation	Roztok na výplach žaludku	Solutio pro irrigatione stomachi	SOL IRR SCH
PDF-12104000	Wound stick	Tyčinka na ránu	Stylus ad vulnus	STL VLN

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Lyophilisate for suspension; Lyofilizát pro přípravu suspenze.

<sup>2</sup> Nahrazuje termíny Vaginal sponge; Vaginální hubka a Cutaneous sponge; Kožní hubka.

### Část 1b: Zjednodušené názvy\*

#### Part 1b: Patient-friendly Terms\*\*

<b>Anglický název</b>	<b>Auricular preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Ušní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Auricularia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-17040	Ear-drops	Ušní kapky <sup>1</sup>	Otoguttae	hum. + vet.
PFT-17090	Ear spray	Ušní sprej <sup>2</sup>	Aerodispersio auricularis	hum. + vet.
PFT-17120	Ear wash	Ušní výplach <sup>3</sup>	Lotio auricularis	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Ušní kapky, suspenze; Ušní kapky, emulze.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Ušní sprej, roztok; Ušní sprej, suspenze; Ušní sprej, emulze.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Ušní výplach, roztok; Ušní výplach, emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Cutaneous and transdermal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Kožní a transdermální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Dermatologica et transdermalia</b>

\* Nahrazuje termín Zkrácené názvy.

\*\* Nahrazuje termín Short terms.

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-15130	Cutaneous liquid	Kožní tekutina <sup>1</sup>	Liquidum cutaneum	hum. + vet.
PFT-15090	Cutaneous spray	Kožní sprej <sup>2</sup>	Aerodispersio cutanea	hum. + vet.
PFT-15290	Dip	Namáčecí koupel <sup>3</sup>	Balneum maceratorium	vet.
PFT-15320	Dip concentrate	Koupelový koncentrát <sup>4</sup>	Concentratum pro balneo maceratorio	vet.
PFT-15370	Pour-on	Přípravek pro nalévání na hřbet – pour-on <sup>5</sup>	Infusio dorsalis ad u.v.	vet.
PFT-15400	Spot-on	Přípravek pro nakapání na kůži – spot-on <sup>6</sup>	Guttae cutaneae ad u.v.	vet.
PFT-15430	Teat dip	Koupel pro namáčení struků <sup>7</sup>	Balneum maceratorium mammillarum	vet.
PFT-15460	Teat spray	Sprej na struky <sup>8</sup>	Aerodispersio pro mammillis	vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Kožní roztok; Kožní suspenze; Kožní emulze.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Kožní sprej, roztok; Kožní sprej, suspenze; Kožní sprej, prášek, Kožní sprej, emulze, Kožní sprej, mast.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Namáčecí koupel, roztok; Namáčecí koupel, suspenze; Namáčecí koupel, emulze.

<sup>4</sup> Zahrnuje termíny: Koncentrát pro roztok ke koupeli; Koncentrát pro suspenzi ke koupeli; Koncentrát pro emulzi ke koupeli.

<sup>5</sup> Zahrnuje termíny: Roztok pro nalévání na hřbet – pour-on; Suspenze pro nalévání na hřbet – pour-on; Emulze pro nalévání na hřbet – pour-on.

<sup>6</sup> Zahrnuje termíny: Roztok pro nakapání na kůži – spot-on; Suspenze pro nakapání na kůži – spot-on; Emulze pro nakapání na kůži – spot-on.

<sup>7</sup> Zahrnuje termíny: Namáčecí koupel struků, emulze; Namáčecí koupel struků, roztok; Namáčecí koupel struků, suspenze.

<sup>8</sup> Zahrnuje termín: Sprej na struky, roztok.

<b>Anglický název</b>	<b>Preparations for dental use</b>
<b>Český název</b>	<b>Přípravky pro dentální podání</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Stomatologica</b>

Kód	Anglický název	Český název)	Latinský název	Určení
PFT-14050	Dental liquid	Dentální tekutina <sup>1</sup>	Liquidum dentale	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Dentální roztok; Dentální suspenze; Dentální emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Gastroenteral preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Gastroenterální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Gastroenteralia</b>

Kód	Anglický název	Český název)	Latinský název	Určení
PFT-31080	Gastroenteral liquid	Gastroenterální tekutina <sup>1</sup>	Liquidum gastroenterale	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Gastroenterální roztok; Gastroenterální suspenze; Gastroenterální emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Intrauterine preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Intrauterinní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Intrauterinaria</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-29020	Intrauterine liquid	Intrauterinní tekutina <sup>1</sup>	Liquidum intrauterinum	vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Intrauterinní roztok; Intrauterinní suspenze; Intrauterinní emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Nasal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Nosní přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Nasalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-18040	Nasal drops	Nosní kapky <sup>1</sup>	Rhinoguttae	hum. + vet.
PFT-18080	Nasal spray	Nosní sprej <sup>2</sup>	Aerodispersio nasalis	mum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Nosní kapky, roztok; Nosní kapky, suspenze; Nosní kapky, emulze.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Nosní sprej, roztok; Nosní sprej, suspenze; Nosní sprej, emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Ocular preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Oční přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Ocularia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-16040	Eye drops	Oční kapky <sup>1</sup>	Oculoguttae	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Oční kapky, roztok; Oční kapky, suspenze; Oční kapky, emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Oral preparations – liquid and semi-solid forms</b>
<b>Český název</b>	<b>Tekuté a polotuhé perorální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Peroralia liquida et semisolida</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-11010	Oral drops	Perorální kapky <sup>1</sup>	Guttae perorales	hum. + vet.
PFT-11050	Oral liquid	Perorální tekutina <sup>2</sup>	Liquidum perorale	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Perorální kapky, roztok; Perorální kapky, suspenze; Perorální kapky, emulze.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Perorální roztok; Perorální suspenze; Perorální emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Oral preparations – solid forms</b>
<b>Český název</b>	<b>Pevné perorální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Peroralia solida</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-12100	Capsule	Tobolka <sup>1</sup>	Capsula	hum. + vet.
PFT-12120	Gastro-resistant capsule	Enterosolventní tobolka <sup>2</sup>	Capsula enterosolvens	hum. + vet.
PFT-12320	Intraruminal device	Intraruminální inzert <sup>3</sup>	Insertum intraruminale	vet.
PFT-12350	Medicated premix	Medikovaný premix <sup>4</sup>	Praeadmixtum medicatum	vet.
PFT-12150	Prolonged-release capsule	Tobolka s prodlouženým uvolňováním <sup>5</sup>	Capsula cum liberatione prolongata	hum. + vet.
PFT-12200	Tablet	Tableta <sup>6</sup>	Tabletta	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Tvrdá tobolka; Měkká tobolka.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Enterosolventní tvrdá tobolka; Enterosolventní měkká tobolka.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Intraruminální inzert pro kontinuální uvolňování; Intraruminální inzert pro pulzní uvolňování.

<sup>4</sup> Zahrnuje termín: Premix pro medikaci krmiva.

<sup>5</sup> Zahrnuje termíny: Tvrdá tobolka s prodlouženým uvolňováním; Měkká tobolka s prodlouženým uvolňováním.

<sup>6</sup> Zahrnuje termíny: Obalená tableta; Potahovaná tableta.

<b>Anglický název</b>	<b>Oromucosal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Orální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Oromucosalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-13220	Lozenge	Pastilka <sup>1</sup>	Pastillus	hum. + vet.
PFT 31120	Oromucosal drops	Orální kapky <sup>2</sup>	Guttae oromucosales	hum. + vet.
PFT-13050	Oromucosal liquid	Orální tekutina <sup>3</sup>	Liquidum oromucosale	hum. + vet.
PFT-13100	Oromucosal spray	Orální sprej <sup>4</sup>	Aerodispersio oromucosalis	hum. + vet.



PFT-13150	Sublingual spray	Sublingvální sprej <sup>5</sup>	Aerodispersio sublingualis	hum. + vet.
-----------	------------------	---------------------------------	----------------------------	-------------

<sup>1</sup> Zahrnuje termín: Lisovaná pastilka.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Orální kapky, emulze; Orální kapky, roztok; Orální kapky, suspenze.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Orální roztok; Orální suspenze.

<sup>4</sup> Zahrnuje termíny: Orální sprej, emulze; Orální sprej, roztok; Orální sprej, suspenze.

<sup>5</sup> Zahrnuje termíny: Sublingvální sprej, emulze; Sublingvální sprej, roztok; Sublingvální sprej, suspenze.

<b>Anglický název</b>	<b>Parenteral preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Parenterální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Parenteralia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-22100	Infusion	Infuze <sup>1</sup>	Infusio	hum. + vet.
PFT-22010	Injection	Injekce <sup>2</sup>	Iniectio	hum. + vet.
PFT-31100	Injection/infusion	Injekce/infuze	Iniectio/infusio	hum. + vet.
PFT-22030	Powder for concentrate	Prášek pro koncentrát <sup>3</sup>	Pulvis pro concentrato	hum. + vet.
PFT-22120	Powder for infusion	Prášek pro infuzi <sup>4</sup>	Pulvis pro infusione	hum. + vet.
PFT-22050	Powder for injection	Prášek pro injekci <sup>5</sup>	Pulvis pro iniectione	hum. + vet.
PFT-22060	Powder for prolonged-release injection	Prášek pro injekci s prodlouženým uvolňováním	Pulvis pro iniectione cum liberatione prolongata	hum. + vet.
PFT-22090	Sterile concentrate	Sterilní koncentrát <sup>6</sup>	Concentratum sterile	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Infuzní roztok; Infuzní emulze.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Injekční roztok; Injekční suspenze; Injekční emulze.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Prášek pro koncentrát pro infuzní roztok; Prášek pro koncentrát pro infuzní disperzi; Prášek pro koncentrát pro injekční/infuzní roztok.

<sup>4</sup> Zahrnuje termín: Prášek pro infuzní roztok.

<sup>5</sup> Zahrnuje termíny: Prášek pro injekční roztok; Prášek pro injekční suspenzi.

<sup>6</sup> Zahrnuje termíny: Koncentrát pro injekční roztok; Koncentrát pro infuzní roztok.

<b>Anglický název</b>	<b>Pulmonary preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Pulmonální (inhalační) přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Inhalanda</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-21100	Inhalation powder	Prášek k inhalaci <sup>1</sup>	Pulvis ad inhalationem	hum. + vet.
PFT-21140	Inhalation vapour	Přípravek pro inhalaci parou <sup>2</sup>	Praeparatum ad inhalationem vapore paratam	hum. + vet.
PFT-21010	Nebuliser liquid	Tekutina k rozprašování <sup>3</sup>	Liquidum ad nebulisationem	hum. + vet.
PFT-21060	Pressurised inhalation	Tekutina k inhalaci v tlakovém obalu <sup>4</sup>	Liquidum ad nebulisationem in vase cum pressu	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Prášek k inhalaci v tvrdé tobolce; Dávkovaný prášek k inhalaci.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Roztok k inhalaci parou; Tableta k inhalaci parou; Mast k inhalaci parou; Tekutina k inhalaci parou.

<sup>3</sup> Zahrnuje termíny: Roztok k rozprašování; Suspenze k rozprašování; Emulze k rozprašování.

<sup>4</sup> Zahrnuje termíny: Roztok k inhalaci v tlakovém obalu; Suspenze k inhalaci v tlakovém obalu; Emulze k inhalaci v tlakovém obalu.

<b>Anglický název</b>	<b>Tracheopulmonary preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Tracheopulmonální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Tracheopulmonaria</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-26010	Endotracheopulmonary instillation	Endotracheopulmonální instilace <sup>1</sup>	Instillatio endotracheopulmonalis	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Roztok k endotracheopulmonální instilaci; Suspenze k endotracheopulmonální instilaci.

<b>Anglický název</b>	<b>Rectal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Rektální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Rectalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-20020	Enema	Klyzma <sup>1</sup>	Enema	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Rektální roztok; Rektální suspenze; Rektální emulze.

<b>Anglický název</b>	<b>Miscellaneous</b>
<b>Český název</b>	<b>Různé přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Varia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-31030	Blood fraction modifier	Přípravek pro úpravu krevní frakce <sup>1</sup>	Praeparatum pro modificatione fractionis sanguinis	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termín: Roztok pro úpravu krevní frakce.

<b>Anglický název</b>	<b>Vaginal preparations</b>
<b>Český název</b>	<b>Vaginální přípravky</b>
<b>Latinský název</b>	<b>Vaginalia</b>

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Určení
PFT-19100	Vaginal capsule	Vaginální tobolka <sup>1</sup>	Capsula vaginalis	hum. + vet.
PFT-19050	Vaginal liquid	Vaginální tekutina <sup>2</sup>	Liquidum vaginale	hum. + vet.

<sup>1</sup> Zahrnuje termíny: Tvrdá vaginální tobolka; Měkká vaginální tobolka.

<sup>2</sup> Zahrnuje termíny: Vaginální roztok; Vaginální suspenze; Vaginální emulze.

## Část 2 Způsoby podání

### Part 2 Routes and Methods of Administration \*\*\*

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
ROA-20001000	Auricular use	Ušní podání	Usus auricularis	AUR
ROA-20002000	Beak dipping	Podání namočením zobáku	Usus per immersionem rostri	vet.
ROA-20002500	Buccal use	Bukální podání	Usus buccalis	BUC
ROA-20003000	Cutaneous use	Kožní podání	Usus cutaneus	DRM
ROA-20004000	Dental use	Dentální podání	Usus dentalis	DNT
ROA-20005000	Dipping	Namočení	Immersio	vet.
ROA-20006000	Endocervical use	Endocervikální podání	Usus endocervicalis	ENC
ROA-20007000	Endosinusal use	Endosinusové podání	Usus endosinualis	ENS
ROA-20008000	Endotracheopulmonary use	Endotracheopulmonální podání	Usus endotracheopulmonalis	ETP
ROA-20009000	Epidural use	Epidurální podání	Usus epiduralis	EPD
ROA-20010000	Epilecional use	Epilezionální podání	Usus epilaesionalis	EPL
ROA-20011000	Extraamniotic use	Extraamniotické podání	Usus extraamnioticus	EAM
ROA-20011500	Extracorporeal use	Mimotělní podání	Usus extracorporalis	EAC
ROA-20087000	Extrapleural use	Extrapleurální podání	Usus extrapleuralis	EAP

\*\*\* Nahrazuje termín Routes of Administration.

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
ROA-20012000	Foot-stab use	Podání vpichem do běháku	Usus per punctum in pedem avis	vet.
ROA-20013500	Gastric use	Žaludeční podání	Usus stomachicus	GSR
ROA-20013000	Gastroenteral use	Gastroenterální podání	Usus gastroenteralis	GST
ROA-20014000	Gingival use	Podání na dásně	Usus gingivalis	GNG
ROA-20015000	Haemodialysis	Hemodialýza	Haemodialysis	HMD
ROA-20015500	Implantation	Implantace	Implantatio	IMP
ROA-20015700	In drinking water use	Podání v pitné vodě	Usus in aqua potabili	vet.
ROA-20016000	In drinking water/milk use	Podání v pitné vodě/mléce	Usus in aqua potabili/lacte	vet.
ROA-20017000	In ovo	Podání in ovo	Usus in ovo	vet.
ROA-20018000	In-feed use	Podání v krmivu	Usus in pabulo	vet.
ROA-20019000	In-hive use	Podání ve včelím úlu	Usus in apiario	vet.
ROA-20019500	Infiltration	Infiltrace	Infiltratio	IFL
ROA-20020000	Inhalation use	Inhalační podání	Usus inhalatorius	INH
ROA-20021000	Intestinal use	Intestinální podání	Usus intestinalis	INT
ROA-20022000	Intraamniotic use	Intraamniotické podání	Usus intraamnioticus	IAM
ROA-20023000	Intraarterial use	Intraarteriální podání	Usus intraarterialis	IAR
ROA-20024000	Intraarticular use	Intraartikulární podání	Usus intraarticularis	IAT
ROA-20025000	Intrabursal use	Intraburzální podání	Usus intrabursalis	IBR
ROA-20025500	Intracameral use	Podání do přední oční komory	Usus intracameralis	ICM
ROA-20026000	Intracardiac use	Intrakardiální podání	Usus intracardiacus	ICR
ROA-20026500	Intracartilaginous use	Intrakartilaginózní podání	Usus intracartilaginosus	ICG
ROA-20027000	Intracavernous use	Intrakavernózní podání	Usus intracavernosus	ICV
ROA-20027010	Intracerebral use	Intracerebrální podání	Usus intracerebralis	ICB
ROA-20080000	Intracerebroventricular use	Intracerebroventrikulární podání	Usus intracerebroventricularis	ICL
ROA-20028000	Intracervical use	Intracervikální podání	Usus intracervicalis	ICC
ROA-20028300	Intracholangiopancreatic use	Intracholangiopankreatické podání	Usus intracholangiopancreaticus	ICP
ROA-20028500	Intracisternal use	Intracisternální podání	Usus intracisternalis	ICT
ROA-20084000	Intracorneal use	Intrakorneální podání	Usus intracornealis	INC
ROA-20029000	Intracoronary use	Intrakoronární podání	Usus intracoronarius	ICN
ROA-20030000	Intradermal use	Intradermální podání	Usus intradermalis	IDR
ROA-20031000	Intradiscal use	Intradiskální podání	Usus intradiscalis	IDS
ROA-20031500	Intraepidermal use	Intraepidermální podání	Usus intraepidermalis	IED
ROA-20031700	Intraglandular use	Intraglandulární podání	Usus intraglandularis	IGD
ROA-20032000	Intralesional use	Intralezionální podání	Usus intralaesionalis	ILS
ROA-20033000	Intralymphatic use	Intralymfatické podání	Usus intralymphaticus	ILF
ROA-20034000	Intramammary use	Intramamární podání	Usus intramammaris	vet.
ROA-20035000	Intramuscular use	Intramuskulární podání	Usus intramuscularis	IMS
ROA-20036000	Intraocular use	Nitrooční podání	Usus intraocularis	IOC
ROA-20036500	Intraosseous use	Intraoseální podání	Usus intraosealis	IOS
ROA-20037000	Intrapericardial use	Podání do osrdečníku	Usus intrapericardionalis	IPC
ROA-20038000	Intraperitoneal use	Intraperitoneální podání	Usus intraperitonealis	IPT
ROA-20039000	Intrapleural use	Intrapleurální podání	Usus intrapleuralis	IPL
ROA-20039200	Intraportal use	Intraportální podání	Usus intraportalis	ITP
ROA-20039500	Intraprostatic use	Intraprostatické podání	Usus intraprostaticus	IPS
ROA-20039800	Intrapulmonary use	Intrapulmonální podání	Usus intrapulmonalis	vet.
ROA-20086000	Intraputaminal use	Intraputaminální podání	Usus intraputaminalis	IPU
ROA-20040000	Intraruminal use	Intraruminální podání	Usus intraruminalis	vet.
ROA-20041000	Intrasternal use	Intrasternální podání	Usus intrasternalis	IST
ROA-20042000	Intrathecal use	Intratekální podání	Usus intrathecalis	ITH

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
ROA-20043000	Intratumoral use	Intratumorózní podání	Usus intratumoralis	ITM
ROA-20044000	Intrauterine use	Intrauterinní podání	Usus intrauterinus	IUT
ROA-20045000	Intravenous use	Intravenózní podání	Usus intravenosus	IVN
ROA-20046000	Intravesical use	Intravezikální podání	Usus intravesicalis	IVS
ROA-20047000	Intravitreal use	Intravitreální podání	Usus intravitrealis	IVI
ROA-20047500	Iontophoresis	Iontoforéza	Iontoforesis	ION
ROA-20048000	Laryngopharyngeal use	Laryngofaryngeální podání	Usus laryngopharyngealis	LRP
ROA-20049000	Nasal use	Nosní podání	Usus nasalis	NAS
ROA-20050000	Nebulisation use	Podání rozprašováním	Usus per nebulisationem	vet.
ROA-20051000	Ocular use	Oční podání	Usus ophthalmicus	OPH
ROA-20052000	Oculonasal use	Okulonazální podání	Usus oculonasalis	vet.
ROA-20053000	Oral use	Perorální podání	Usus peroralis	POR
ROA-20054000	Oromucosal use	Orální podání	Usus oromucosalis	ORM
ROA-20055000	Oropharyngeal use	Orofaryngeální podání	Usus oropharyngealis	ORP
ROA-20056000	Paravertebral use	Paravertebální podání	Usus paravertebralis	vet.
ROA-20057000	Periarticular use	Periartikulární podání	Usus periarticularis	PAT
ROA-20088000	Perilesional use	Perilezionální podání	Usus perilaesionalis	PLN
ROA-20058000	Perineural use	Perineurální podání	Usus perineuralis	PNR
ROA-20059000	Periodontal use	Periodontální podání	Usus periodontalis	PDN
ROA-20059300	Periosseous use	Perioseální podání	Usus periossealis	PRL
ROA-20059400	Peritumoral use	Peritumorózní podání	Usus peritumoralis	PTM
ROA-20059500	Posterior juxtasclear use	Zadní juxtasklerální podání	Usus iuxtasclearis posterior	IXP
ROA-20060000	Pour-on use	Podání naléváním na hřbet – pour-on	Usus per infusionem in dorsum (pour-on)	vet.
ROA-20061000	Rectal use	Rektální podání	Usus rectalis	RCT
ROA-20061500	Retrobulbar use	Retrobulbární podání	Usus retrobulbaris	RTB
ROA-20062000	Route of administration not applicable	Nespecifikovaný způsob podání	Usus non specificatus	UNS
ROA-20063000	Skin scarification	Kožní skarifikace	Usus per scarificationem	SCR
ROA-20064000	Spot-on use	Podání nakapáním na kůži – spot-on	Usus per instillationem (spot-on)	vet.
ROA-20065000	Subconjunctival use	Subkonjunktivální podání	Usus subconjunctivalis	SCI
ROA-20066000	Subcutaneous use	Subkutánní podání	Usus subcutaneus	SDR
ROA-20067000	Sublingual use	Sublingvální podání (Podání pod jazyk)	Usus sublingualis	SLG
ROA-20067500	Submucosal use	Submukosální podání	Usus submucosalis	SMC
ROA-20081000	Subretinal use	Subretinální podání	Usus subretinalis	SBR
ROA-20068000	Teat use	Podání na struky	Usus pro mammillis	vet.
ROA-20069000	Top-dressing use	Podání nasypáním na krmivo	Usus per inspersionem in pabulum	vet.
ROA-20085000	Topical <sup>1</sup>	Topické podání (Topicky)	Usus topicalis	TOP
ROA-20070000	Transdermal use	Transdermální podání	Usus transcutaneus	TDR
ROA-20082000	Transmammary <sup>1</sup>	Transmamární podání (Transmamárně)	Usus transmammaris	TRM
ROA-20083000	Transplacental <sup>1</sup>	Transplacentární podání (Transplacentárně)	Usus transplacentalis	TRC
ROA-20071000	Urethral use	Uretrální podání	Usus urethralis	URT
ROA-20072000	Vaginal use	Vaginální podání	Usus vaginalis	VAG
ROA-20073000	Water-borne use	Podání ve vodě	Usus in aqua	vet.
ROA-20074000	Wing-web-stab use	Podání do křídlové řasy	Usus ad alam	vet.

<sup>1</sup> Pouze pro účely farmakovigilance, není-li uveden jednoznačně způsob podání.

**Část 3 Obaly**  
**Part 3 Containers**

Kód	Anglický název	Český název	Zkratka
CON-30001000	Ampoule	Ampulka (Ampule)	AMP
CON-30004000	Bag	Vak	VAK
CON-30006000	Barrel	Sud	SUD
CON-30007000	Blister	Blistr	BLI
CON-30008000	Bottle	Lahev (Lahvička)	LAG
CON-30009000	Box	Krabička	BOX
CON-30014000	Cartridge	Zásobní vložka	ZVL
CON-30015500	Container	Obal	CON
CON-30018300	Dose-dispenser cartridge	Zásobní vložka pro dávkovací zařízení	ZDD
CON-30020000	Dredging container	Obal umožňující zasypávání	INA
CON-20023000	Dropper container	Kapací lahvička	LGT
CON-30023005	Fixed cryogenic vessel	Fixní kryogenní nádoba	FCV
CON-30024000	Gas cylinder	Tlaková lahev <sup>1</sup>	GSL
CON-13156000	Gas cylinder bundle	Svazek tlakových lahví	GSB
DEV-30030000	Internal graduated calibration chamber	Nádoba s vnitřní kalibrací	vet.
CON-30032000	Jar	Kelímek	JAR
CON-30036005	Mobile cryogenic vessel	Mobilní kryogenní nádoba	MCV
CON-30038000	Multidose container	Vícedávkový obal	CVD
CON-30039000	Multidose container with airless pump	Vícedávkový obal s odvzdušňovací pumpou	CVP
CON-30039400	Multidose container with metering pump	Vícedávkový obal s dávkovací pumpou	CVI
CON-30039500	Multidose container with pump	Vícedávkový obal s pumpou	CVM
CON-13142000	Pouch <sup>2</sup>	Váček	POH
CON-30048000	Pour-on container	Nádoba na přípravek pro nalévání na hřbet – pour-on	vet.
CON-30049000	Pre-filled gastroenteral tube	Předplněná gastroenterální sonda	PGT
CON-13063000	Pre-filled injector	Předplněný injektor	PFI
CON-13074000	Pre-filled oral applicator	Předplněný aplikátor pro perorální podání	PPL
CON-13073000	Pre-filled oral syringe	Předplněná stříkačka pro perorální podání	PFS
CON-30050000	Pre-filled pen	Předplněné pero	PEP
CON-30051000	Pre-filled syringe	Předplněná injekční stříkačka	ISP
CON-30052000	Pressurised container	Tlakový obal	PSS
CON-30053500	Roll-on container	Obal s kuličkovým aplikátorem	LRA
CON-30054000	Sachet	Sáček	SCC
CON-30057000	Single-dose container	Jednodávkový obal	MDC
CON-30060000	Spray container	Obal na sprej	SPN
CON-30064500	Straw	Brčko	STW
CON-30065000	Strip	Strip	STR
CON-30066000	Tablet container	Obal na tablety	TBC
CON-30067000	Tube	Tuba	TUB
CON-13151000	Tablet tube	Tuba na tablety	TBT
CON-13059000	Unit-dose blister	Jednodávkový blistr	BLJ
CON-30069000	Vial	Injekční lahvička	VIA
CON-13125000	Wrapper	Přebal	WRP

<sup>1</sup> Tento termín nahrazuje termín Lahev na stlačený plyn.

<sup>2</sup> Tento termín nesmí být zaměňován s lékovou formou Orální váček.

**Část 4 Uzávěry a zařízení pro podání**  
**Part 4 Closures and Delivery Devices**

Kód	Anglický název	Český název	Zkratka
DEV-3000500	Administration system	Aplikační systém	APS
DEV-30002000	Applicator	Aplikátor	APL
DEV-30003000	Automatic injection device	Automatický injektor	vet.
DEV-30005000	Balling gun	Pistolový injektor	vet.
DEV-30010000	Brush	Štěteček	STT
CLO-30011000	Brush applicator	Štětečkový aplikátor	STA
DEV-30012000	Cannula	Kanyla	CAN
CLO-30013000	Cap	Víčko	CAP
CLO-30015000	Child-resistant closure	Dětský bezpečnostní uzávěr	DBU
DEV-30016000	Cup	Odměrka	CUP
DEV-30017000	Dabbing applicator	Nanášecí aplikátor	NAP
CON-30018000	Dart	Injekční střela	vet.
DEV-30018200	Dose dispenser	Dávkovací zařízení	DSD
DEV-30019000	Dredging applicator	Aplikátor zásypu	APZ
DEV-30021000	Drench gun	Pistolový aplikátor tekutin	vet.
DEV-30022000	Dropper applicator	Uzávěr s kapátkem	UGT
DEV-30026000	Implanter	Implantátor	vet.
DEV-30026500	Inhaler	Inhalátor	IHL
DEV-30027000	In-ovo injection device	In-ovo injektor	vet.
DEV-30028000	Injection needle	Injekční jehla	IJA
DEV-30029000	Injection syringe	Injekční stříkačka	IJT
DEV-30031000	Intramammary syringe	Intramamární injektor	vet.
CLO-13132000	Lid	Těsnící víčko	LID
DEV-30033000	Measuring device	Dávkovač	MSD
DEV-30034000	Measuring spoon	Odměrná lžička	COM
CLO-30035000	Metering pump	Dávkovací pumpa	PMM
CLO-30036000	Metering valve	Dávkovací ventil	VNM
DEV-30037000	Mouthpiece	Náustek	OST
DEV-30040000	Multipuncturer	Multipunkční aplikátor	APM
DEV-30041000	Nasal applicator	Nosní aplikátor	NSA
DEV-30042000	Nebuliser	Rozprašovač	NBS
CLO-30043000	Needle applicator	Jehlový aplikátor	AAP
DEV-30043500	Needle-free injector <sup>1</sup>	Tlakový injektor <sup>1</sup>	TDP
DEV-30044000	Nozzle	Hubice	NOZ
DEV-30072000	Oral applicator	Aplikátor pro perorální podání	OPL
DEV-30045000	Oral syringe	Stříkačka pro perorální podání	POS
DEV-13114000	Pen	Pero	PEN
DEV-30046000	Pipette	Pipeta	PIP
CLO-30047000	Pipette applicator	Pipetový aplikátor	APP
DEV-30053000	Prick test applicator	Aplikátor vpichových testů	APT
DEV-30055000	Scarifier	Skarifikátor	vet.
CLO-30056000	Screw cap	Šroubovací uzávěr	SCP
DEV-30058000	Spatula	Špachtle	SPA
DEV-30059000	Spot-on applicator	Aplikátor pro nakapání na kůži – spot-on	vet.
CLO-30061000	Spray pump	Mechanický rozprašovač	SPP
CLO-30062000	Spray valve	Kontinuální rozprašovací ventil	SPV
DEV-30063000	Stab vaccinator	Vakcinátor pro vpich	vet.
CLO-30064000	Stopper	Zátka	STP
DEV-30068000	Vaginal sponge applicator	Aplikátor vaginální hubky	vet.

Kód	Anglický název	Český název	Zkratka
CLO-13070000	Valve	Ventil	VLV

<sup>1</sup> Nahrazuje termín High pressure transdermal delivery device; Transdermální tlakové zařízení.

## Část 5 Kombinované názvy

### Část 5a Kombinované lékové formy

#### Part 5a Combined Pharmaceutical Dose Forms

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CDF-13086000	Concentrate and solvent for concentrate for oral spray, suspension	Koncentrát a rozpouštědlo koncentrátu pro perorální sprej, suspenze	Concentratum et liquefactorium concentrati pro aerodispersione perorali in suspensione	vet.
CDF-50002000	Concentrate and solvent for concentrate for solution for infusion	Koncentrát a rozpouštědlo koncentrátu pro infuzní roztok	Concentratum et liquefactorium concentrati pro solutione infundibili	INF CSL LQC
CDF-50003000	Concentrate and solvent for cutaneous solution <sup>1</sup>	Koncentrát a rozpouštědlo pro kožní roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione cutanea	DRM CSL LQF
CDF-13143000	Concentrate and solvent for dispersion for injection	Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční disperzi	Concentratum et liquefactorium pro dispersione iniectionabili	INJ CLQ DIS
CDF-13153000	Concentrate and solvent for emulsion for injection	Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční emulzi	Concentratum et liquefactorium pro emulsione iniectionabili	INJ CML LQF
CDF-13144000	Concentrate and solvent for intravesical solution	Koncentrát a rozpouštědlo pro intravezikální roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione intravesicali	IVS CLQ SOL
CDF-50006000	Concentrate and solvent for solution for infusion <sup>2</sup>	Koncentrát a rozpouštědlo pro infuzní roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione infundibili	INF CSL LQF
CDF-13160000	Concentrate and solvent for oral solution	Koncentrát a rozpouštědlo pro perorální roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione perorali	POR CSL LQF
CDF-50007000	Concentrate and solvent for solution for injection	Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione iniectionabili	INJ CSL LQF
CDF-50007500	Concentrate and solvent for solution for injection/infusion	Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční/infuzní roztok	Concentratum et liquefactorium pro solutione iniectionabili/infundibili	INJ/INF CSL LQF
CDF-50008000	Concentrate and solvent for suspension for injection <sup>3</sup>	Koncentrát a rozpouštědlo pro injekční suspenzi	Concentratum et liquefactorium pro suspensione iniectionabili	INJ CSS LQF
PDF-50011000	Concentrate for oral/rectal solution	Koncentrát pro perorální/rektální roztok	Concentratum pro solutione perorali/rectali	POR/RCT CNC SOL
PDF-50015450	Cutaneous solution/concentrate for oromucosal solution	Kožní roztok/koncentrát pro orální roztok	Solutio cutanea/concentratum pro solutione oromucosali	DRM SOL/ORM CNC SOL
PDF-50015200	Cutaneous/nasal ointment <sup>4</sup>	Kožní/nosní mast	Unguentum cutaneum/nasale	DRM/NAS UNG
PDF-13140000	Cutaneous/oromucosal solution <sup>5</sup>	Kožní/orální roztok	Solutio cutanea/oromucosalis	DRM/ORM SOL
CDF-13189000	Dispersion and solution for implantation gel	Disperze a roztok pro implantační gel	Dispersio et solutio pro gelato implantabili	IMP GEL DSS
CDF-13170000	Dispersion, powder and solvent for concentrate for dispersion for infusion	Disperze, prášek a rozpouštědlo koncentrátu pro infuzní disperzi	Dispersio, pulvis et liquefactorium concentrati pro dispersione infundibili	INF DSP LQC DIS

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CDF-10707000	Ear drops, powder and solvent for suspension	Ušní kapky, prášek a rozpouštědlo pro suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro otoguttis in suspensione	AUR GTT PLQ SUS
PDF-50018000	Ear/eye drops, solution	Ušní/oční kapky, roztok	Oto/oculoguttae in solutione	AUR/OPH GTT SOL
PDF-50018500	Ear/eye drops, suspension	Ušní/oční kapky, suspenze	Oto/oculoguttae in suspensione	AUR/OPH GTT SUS
PDF-50019000	Ear/eye ointment	Ušní/oční mast	Unguentum auriculare/ophthalmicum	AUR/OPH UNG
PDF-50019500	Ear/eye/nasal drops, solution <sup>6</sup>	Ušní/oční/nosní kapky, roztok	Oto/oculo/rhinoguttae in solutione	AUR/OPH/NAS GTT SOL
PDF-50020200	Ear/nasal drops, suspension	Ušní/nosní kapky, suspenze	Oto/rhinoguttae in suspensione	AUR/NAS GTT SUS
CDF-13157000	Effervescent granules and suspension for oral suspension	Šumivé granule a suspenze pro perorální suspenzi	Granula effervescentia et suspensio pro suspensione perorali	<b>POR SEG SUS</b>
CDF-13119000	Effervescent powder and powder for oral suspension	Šumivý prášek a prášek pro perorální suspenzi	Pulvis effervescens et pulvis pro suspensione perorali	POR SUS PPE
CDF-13150000	Effervescent powder and suspension for oral suspension	Šumivý prášek a suspenze pro perorální suspenzi	Pulvis effervescens et suspensio pro suspensione perorali	POR SUS PSE
CDF-13092000	Emulsion and lyophilisate for suspension for injection	Emulze a lyofilizát pro injekční suspenzi	Emulsio et lyophilisatum pro suspensione iniectione	vet.
CDF-50021500	Emulsion and suspension for emulsion for injection	Emulze a suspenze pro injekční emulzi	Emulsio et suspensio pro emulsione iniectione	INJ EMS EML
CDF-11604000	Endotracheopulmonary instillation, powder and solvent for solution	Endotracheopulmonální instilace, prášek a rozpouštědlo pro roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL PLQ SOL
CDF-11605000	Endotracheopulmonary instillation, powder and solvent for suspension	Endotracheopulmonální instilace, prášek a rozpouštědlo pro suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione ad instillationem endotracheopulmonalem	ETP ISL PLQ SUS
CDF-10606000	Eye drops, powder and solvent for solution	Oční kapky, prášek a rozpouštědlo pro roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione ophthalmica	OPH GTT PLQ SOL
CDF-10607000	Eye drops, powder and solvent for suspension	Oční kapky, prášek a rozpouštědlo pro suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione ophthalmica	OPH GTT PLQ SUS
PDF-50024500	Gargle/nasal wash	Kloktadlo/nosní výplach	Gargarisma/lotio nasalis	GGR/NAS LOT
CDF-50078000	Gas and solvent for dispersion for injection/infusion	Plyn a rozpouštědlo pro injekční/infuzní disperzi	Gasum et liquefactorium pro dispersione iniectione/infundibili	INJ/INF GAQ DIS
CDF-50026500	Granules and solvent for oral suspension	Granule a rozpouštědlo pro perorální suspenzi	Granula et liquefactorium pro suspensione perorali	POR GRL SUS
CDF-50027000	Granules and solvent for suspension for injection	Granule a rozpouštědlo pro injekční suspenzi	Granula et liquefactorium pro suspensione iniectione	INJ GRL SUS
PDF-50029150	Granules for oral/rectal suspension <sup>7</sup>	Granule pro perorální/rektální suspenzi	Granula pro suspensione perorali/rectali	POR/RCT GRA SUS
PDF-50033400	Intravesical solution/ /solution for injection	Intravezikální roztok/injekční roztok	Solutio intravesicalis/solutio iniectione	IVS SOL/INJ SOL
CDF-13117000	Lyophilisate and solvent for emulsion for injection	Lyofilizát a rozpouštědlo pro injekční emulzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro emulsione iniectione	vet.



Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CDF-13088000	Lyophilisate and solvent for ocular suspension	Lyofilizát a rozpouštědlo pro okulonazální suspenzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro suspensione oculonasali	vet.
CDF-13093000	Lyophilisate and solvent for oral suspension	Lyofilizát a rozpouštědlo pro perorální suspenzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro suspensione perorali	vet.
CDF-11214500	Lyophilisate and solvent for solution for injection	Lyofilizát a rozpouštědlo pro injekční roztok	Lyophilisatum et liquefactorium pro solutione iniectionis	vet.
CDF-50034500	Lyophilisate and solvent for suspension for injection	Lyofilizát a rozpouštědlo pro injekční suspenzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro suspensione iniectionis	vet.
CDF-11214700	Lyophilisate and suspension for suspension for injection	Lyofilizát a suspenze pro injekční suspenzi	Lyophilisatum et suspensio pro suspensione iniectionis	vet.
CDF-10800500	Nasal drops, lyophilisate and solvent for suspension <sup>8</sup>	Nosní kapky, lyofilizát a rozpouštědlo pro suspenzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro rhinoguttis in suspensione	vet.
CDF-50047650	Nasal drops, powder and solvent for solution <sup>9</sup>	Nosní kapky, prášek a rozpouštědlo pro roztok	Pulvis et liquefactorium pro rhinoguttis in solutione	NAS GTT PLQ SOL
CDF-13097000	Nasal spray, lyophilisate and solvent for suspension	Nosní sprej, lyofilizát a rozpouštědlo pro suspenzi	Lyophilisatum et liquefactorium pro aerodispersio nasalis in suspensione	vet.
PDF-50037400	Nasal spray, solution/oromucosal solution <sup>10</sup>	Nosní sprej, roztok/orální roztok	Aerodispersio nasalis, solutio/solutio oromucosalis	NAS SPR SOL/ORM SOL
PDF-50036500	Nasal/oromucosal solution	Nosní/orální roztok	Solutio nasalis/oromucosalis	NAS/ORM SOL
PDF-50036700	Nasal/oromucosal spray, solution	Nosní/orální sprej, roztok	Aerodispersio nasalis/oromucosalis, solutio	NAS/ORM SPR SOL
PDF-50038500	Oral solution/concentrate for nebuliser solution	Perorální roztok/koncentrát pro roztok k rozprašování	Solutio peroralis/concentratum pro solutione ad nebulisationem	POR SOL/CNC SOL NEB
PDF-50037900	Oral/rectal solution	Perorální/rektální roztok	Solutio peroralis/rectalis	POR/RCT SOL
PDF-50038000	Oral/rectal suspension	Perorální/rektální suspenze	Suspensio peroralis/rectalis	POR/RCT SUS
PDF-50039500	Oromucosal/ /laryngopharyngeal solution	Orální/laryngofaryngeální roztok	Solutio oromucosalis/ /laryngopharyngealis	ORM/LRP SOL
PDF-50040500	Oromucosal/ /laryngopharyngeal solution/spray, solution <sup>11</sup>	Orální/laryngofaryngeální roztok/sprej, roztok	Solutio pro solutione aerodispersione oromucosali/ /laryngopharyngeali	ORM/LRP SPR SOL
CDF-13171000	Powder and effervescent powder for oral suspension	Prášek a šumivý prášek pro perorální suspenzi	Pulvis et pulvis effervescens pro suspensione perorali	POR PEV SUS
CDF-50041200	Powder and gel for gel	Prášek a gel pro přípravu gelu	Pulvis et gelatum pro gelato	PRG GEL
CDF-13101000	Powder and solution for bee-hive dispersion	Prášek a roztok pro disperzi do úlu	Pulvis et solutio pro dispersione pro apiario	vet.
CDF-13081000	Powder and solution for bee-hive solution	Prášek a roztok pro roztok do úlu	Pulvis et solutio pro solutione pro apiario	vet.
CDF-10412000	Powder and solution for dental cement	Prášek a roztok pro zubní cement	Pulvis et solutio pro cemento dentali	DNT PSL CMN
CDF-50041500	Powder and solution for solution for injection	Prášek a roztok pro injekční roztok	Pulvis et solutio pro solutione iniectionis	INJ PSL SOL

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CDF-13121000	Powder and solution for suspension for injection	Prášek a roztok pro injekční suspenzi	Pulvis et solutio pro suspensione iniectionabili	INJ PSL SUS
CDF-50042000	Powder and solvent for concentrate for solution for infusion	Prášek a rozpouštědlo pro koncentrát pro infuzní roztok	Pulvis et liquefactorium pro concentrato pro solutione infundibili	INF PLQ CSL
CDF-50044000	Powder and solvent for cutaneous solution	Prášek a rozpouštědlo pro kožní roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione cutanea	DRM PLQ SOL
CDF-50071000	Powder and solvent for dental gel	Prášek a rozpouštědlo pro dentální gel	Pulvis et liquefactorium pro gelato dentali	DNT PLQ GEL
CDF-50044500	Powder and solvent for dispersion for injection	Prášek a rozpouštědlo pro injekční disperzi	Pulvis et liquefactorium pro dispersione iniectionabili	INJ PLQ DIS
CDF-50044700	Powder and solvent for emulsion for injection	Prášek a rozpouštědlo pro injekční emulzi	Pulvis et liquefactorium pro emulsione iniectionabili	INJ PLQ EML
CDF-11702000	Powder and solvent for endocervical gel	Prášek a rozpouštědlo pro endocervikální gel	Pulvis et liquefactorium pro gelato endocervicali	ENC PLQ GEL
CDF-50045000	Powder and solvent for endosinusal solution	Prášek a rozpouštědlo pro roztok k výplachu paranazálních dutin	Pulvis et liquefactorium pro solutione endosinusalii	ENS PLQ SOL
CDF-50045500	Powder and solvent for epilesional solution	Prášek a rozpouštědlo pro epilezionální roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione epilaesionali	EPL PLQ SOL
CDF-13181000	Powder and solvent for gastro-resistant oral suspension	Prášek a rozpouštědlo pro enterosolventní perorální suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione enterosolventi perorali (dříve Pulvis enterosolvens et liquefactorium pro suspensione perorali)	POR PNQ SUS
CDF-50046000	Powder and solvent for gingival gel	Prášek a rozpouštědlo pro gel na dásně	Pulvis et liquefactorium pro gelato gingivali	GNG PLQ GEL
CDF-11304000	Powder and solvent for implantation paste	Prášek a rozpouštědlo pro implantační pastu	Pulvis et liquefactorium pro pasta implantabili	IMP PLQ PST
CDF-50047000	Powder and solvent for intraocular instillation solution	Prášek a rozpouštědlo pro roztok k nitrooční instilaci	Pulvis et liquefactorium pro solutione ad instillationem intraocularem	IOC ISL PLQ SOL
CDF-50047500	Powder and solvent for intravesical solution	Prášek a rozpouštědlo pro intravezikální roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione intravesicali	IVS PLQ SOL
CDF-50047600	Powder and solvent for intravesical suspension	Prášek a rozpouštědlo pro intravezikální suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione intravesicali	IVS PLQ SUS
CDF-50047700	Powder and solvent for nebuliser solution	Prášek a rozpouštědlo pro roztok k rozprašování	Pulvis et liquefactorium pro solutione ad nebulisationem	PLQ SOL NEB
CDF-10114000	Powder and solvent for oral solution	Prášek a rozpouštědlo pro perorální roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione perorali	POR PLQ SOL
CDF-10115000	Powder and solvent for oral suspension	Prášek a rozpouštědlo pro perorální suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione perorali	POR PLQ SUS
CDF-50048000	Powder and solvent for prolonged-release suspension for injection	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi s prodlouženým uvolňováním	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionabili cum liberatione prolongata	INJ PLQ SUS PRO
CDF-12116000	Powder and solvent for sealant	Prášek a rozpouštědlo pro tkáňové lepidlo	Pulvis et liquefactorium pro glutino telae vivae	PLQ GKU
CDF-11214000	Powder and solvent for solution for infusion	Prášek a rozpouštědlo pro infuzní roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione infundibili	INF PSO LQF
CDF-11207000	Powder and solvent for solution for injection	Prášek a rozpouštědlo pro injekční roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionabili	INJ PSO LQF

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CDF-50080000	Powder and solvent for solution for injection/infusion	Prášek a rozpouštědlo pro injekční/infuzní roztok	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionis/infundibili	INJ/INF PSO LQF
CDF-50048270	Powder and solvent for solution for injection/ /skin-prick test	Prášek a rozpouštědlo pro injekční roztok/roztok pro kožní prick test	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionis/ /solutione pro prick-testo cutaneo	INJ PLQ SOL/DRM PTC SOL
CDF-11208000	Powder and solvent for suspension for injection	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionis	INJ PSU LQF
CDF-10115500	Powder and solvent for syrup	Prášek a rozpouštědlo pro sirup	Pulvis et liquefactorium pro sirupo	PLQ SIR
CDF-50048500	Powder and suspension for suspension for injection	Prášek a suspenze pro injekční suspenzi	Pulvis et suspensio pro suspensione iniectionis	INJ PLS SUS
CDF-13172000	Powder and tablet for oral solution	Prášek a tableta pro perorální roztok	Pulvis et tabuletta pro solutione perorali	POR PTB SOL
CDF-13062000	Powder for concentrate and solution for solution for infusion	Prášek pro koncentrát a roztok pro infuzní roztok	Pulvis pro concentrato et solutio pro solutione infundibili	INF PCS SOL
PDF-50052000	Powder for oral/rectal suspension	Prášek pro perorální/rektální suspenzi	Pulvis pro suspensione perorali/rectali	POR/RCT PLV SUS
PDF-13176000	Powder for prolonged-release oral suspension	Prášek pro perorální suspenzi s prodlouženým uvolňováním	Pulvis pro suspensione perorali cum liberatione prolongata	POR PSU PRO
PDF-13052000	Powder for solution for injection/skin-prick test	Prášek pro injekční roztok/roztok pro kožní prick test	Pulvis pro solutione iniectionis/solutione pro prick-testo cutaneo	INJ PLV SOL/DRM PTC SOL
CDF-50048600	Powder, dispersion and solvent for concentrate for dispersion for infusion	Prášek, disperze a rozpouštědlo koncentrátu pro infuzní disperzi	Pulvis, dispersio et liquefactorium pro concentrato pro dispersione infundibili	INF PSD LQC DIS
CDF-50055350	Powder, solvent and matrix for implantation matrix	Prášek, rozpouštědlo a nosič pro implantační matici	Pulvis, liquefactorium et matrix pro matrice implantabili	IMP PLM MTX
PDF-13051000	Solution for injection/skin-prick test	Injekční roztok/roztok pro kožní prick test	Solutio iniectionis/solutio pro prick-testo cutaneo	INJ SOL/DRM PTC SOL
CDF-13166000	Suspension and gel for gel	Suspenze a gel pro přípravu gelu	Suspensio et gelatum pro gelato	SUS GEL
CDF-13173000	Suspension and effervescent powder for oral suspension	Suspenze a šumivý prášek pro perorální suspenzi	Suspensio et pulvis effervescens pro suspensione perorali	POR SEP SUS
CDF-50062000	Suspension and effervescent granules for oral suspension	Suspenze a šumivé granule pro perorální suspenzi	Suspensio et granula effervescentia pro suspensione perorali	POR SGE SUS
CDF-50062500	Suspension and solution for spray	Suspenze a roztok pro sprej	Suspensio et solutio pro aerodispersione	SPR SLO
CDF-50065000	Tablet and powder for oral solution	Tableta a prášek pro perorální roztok	Tabuletta et pulvis pro solutione perorali	POR TBP SOL
CDF-50064000	Tablet and solvent for rectal suspension	Tableta a rozpouštědlo pro rektální suspenzi	Tabuletta et liquefactorium pro suspensione rectali	RCT TLQ SUS

<sup>1</sup> Nahrazuje termín Concentrate and solvent for cutaneous use; Koncentrát a rozpouštědlo pro kožní podání.

<sup>2</sup> Nahrazuje termín Concentrate and diluent for solution for infusion.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín Suspension and solvent for suspension for injection; Suspenze a rozpouštědlo pro injekční suspenzi.

<sup>4</sup> Nahrazuje termín Cutaneous and nasal ointment; Kožní a nosní mast.

<sup>5</sup> Tento termín se používá pouze v případech, kdy pro léčivý přípravek neexistuje jediný převládající způsob podání.

<sup>6</sup> Nahrazuje termín Ear/eye/nose drops, solution.

<sup>7</sup> Nahrazuje termín Granules for oral and rectal suspension; Granule pro perorální a rektální suspenzi.

<sup>8</sup> Nahrazuje termín Lyophilisate and solvent for nasal drops, suspension; Lyofilizát a rozpouštědlo pro nosní kapky, suspenze.

<sup>9</sup> Nahrazuje termín Powder and solvent for nasal drops, solution; Prášek a rozpouštědlo pro nosní kapky, roztok.

<sup>10</sup> Nahrazuje termín Nasal spray and oromucosal solution; Nosní sprej a orální roztok.

<sup>11</sup> Nahrazuje termín Oromucosal/laryngopharyngeal solution/spray; Orální/laryngofaryngeální roztok/sprej.

## Část 5b Kombinované lékové formy a obaly Part 5b Combined Terms and containers

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CMT-13083000	Bee-hive dispersion in sachet	Disperze do úlu v sáčku	Dispersio pro apiario in sacco	vet.
CMT-50001250	Coated granules in sachet	Obalené granule v sáčku	Granula obducta in sacco	GRA OBD SCC
CMT-13103000	Cutaneous solution in single-dose container	Kožní roztok v jednodávkovém obalu	Solutio cutanea in vase monodosali	DRM SOL MDC
CMT-13161000	Dispersion for injection in pre-filled syringe	Injekční disperze v předplněné injekční stříkačce	Dispersio iniectabilis in syringa praecompleta	INJ DIS ISP
CMT-50017200	Ear drops, solution in single-dose container	Ušní kapky, roztok v jednodávkovém obalu	Otroguttae in solutione in vase monodosali	AUR GTT SOL MDC
CMT-50017550	Ear drops, suspension in single-dose container	Ušní kapky, suspenze v jednodávkovém obalu	Otroguttae in suspensione in vase monodosali	AUR GTT SUS MDC
CMT-13095000	Emulsion for infusion in administration system	Infuzní emulze v aplikačním systému	Emulsio infundibilis in systemate ad applicationem	INF EML APS
CMT-50021250	Emulsion for injection/infusion in pre-filled syringe	Injekční/infuzní emulze v předplněné injekční stříkačce	Emulsio iniectabilis/infundibilis in syringa praecompleta	INJ/INF EML ISP
CMT-13104000	Eye drops, emulsion in single-dose container	Oční kapky, emulze v jednodávkovém obalu	Oculoguttae in emulsione in vase monodosali	OPH GTT EML MDC
CMT-50022500	Eye drops, prolonged-release solution in single-dose container	Oční kapky, roztok s prodlouženým uvolňováním v jednodávkovém obalu	Oculoguttae in solutione cum liberatione prolongata in vase monodosali	OPH GTT SOL PRO MDC
CMT-50023000	Eye drops, solution in single-dose container	Oční kapky, roztok v jednodávkovém obalu	Oculoguttae in solutione in vase monodosali	OPH GTT SOL MDC
CMT-50023100	Eye drops, suspension in single-dose container	Oční kapky, suspenze v jednodávkovém obalu	Oculoguttae in suspensione in vase monodosali	OPH GTT SUS MDC
CMT-50023300	Eye gel in single-dose container	Oční gel v jednodávkovém obalu	Gelatum ophthalmicum in vase monodosali	OPH GEL MDC
CMT-50023400	Eye ointment in single-dose container	Oční mast v jednodávkovém obalu	Unguentum ophthalmicum in vase monodosali	OPH UNG MDC
CMT-13155000	Film-coated granules in single-dose container	Potahované granule v jednodávkovém obalu	Granula film obducta in vase monodosali	GRA FLM MDC
CMT-50023700	Film-coated tablet and gastro-resistant granules in sachet	Potahovaná tableta a enterosolventní granule v sáčku	Tabuletta film obducta et granula enterosolventia in sacco	TBL FLM+ GRA ENT SCC
CMT-50026400	Gel in pressurised container	Gel v tlakovém obalu	Gelatum in vase cum pressu	GEL PSS
CMT-13069000	Gel in sachet	Gel v sáčku	Gelatum in sacco	GEL SCC
CMT-13182000	Granules for gastro-resistant oral suspension in sachet <sup>1</sup>	Granule pro enterosolventní perorální suspenzi v sáčku	Granula pro suspensione enterosolventi perorali in sacco (dříve Granula enterosolventia pro suspensione perorali in sacco)	POR GSU ENT SCC

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CMT-50029170	Granules for oral solution in sachet	Granule pro perorální roztok v sáčku	Granula pro solutione perorali in sacco	POR GRA SOL SCC
CMT-50029200	Granules for oral suspension in sachet	Granule pro perorální suspenzi v sáčku	Granula pro suspensione perorali in sacco	POR GRA SUS SCC
CMT-13183000	Granules for prolonged-release oral suspension in sachet <sup>2</sup>	Granule pro perorální suspenzi s prodlouženým uvolňováním v sáčku	Granula pro suspensione perorali cum liberatione prolongata in sacco (dříve Granula cum liberatione prolongata pro suspensione perorali in sacco)	POR GSU PRO SCC
CMT-50029550	Granules in sachet	Granule v sáčku	Granula in sacco	GRA SCC
CMT-13090000	Granules in single-dose container	Granule v jednodávkovém obalu	Granula in vase monodosali	GRA MDC
CMT-50029700	Herbal tea in bag	Léčivý čaj v nálevovém sáčku	Species in sacco	SPC SCC
CMT-50029750	Implant in pre-filled syringe	Implantát v předplněné injekční stříkačce	Implantatum in syringa praeimpleta	IMP ISP
CMT-13192000	Intracameraral implant in applicator	Implantát do přední oční komory v aplikátoru	Implantatum intracamerale in instrumento ad applicationem	ICM IMP APL
CMT-50033500	Intravitreal implant in applicator	Intravitreální implantát v aplikátoru	Implantatum intravitreale in instrumento ad applicationem	IVI IMP APL
CMT-50036200	Nasal drops, solution in single-dose container	Nosní kapky, roztok v jednodávkovém obalu	Rhinoguttae in solutione in vase monodosali	NAS GTT SOL MDC
CMT-13120000	Nasal powder in single-dose container	Nosní zásyp v jednodávkovém obalu	Pulvis adpersorius nasalis in vase monodosali	NAS PLV ADS MDC
CMT-50037250	Nasal spray, solution in single-dose container	Nosní sprej, roztok v jednodávkovém obalu	Aerodispersio nasalis, solutio in vase monodosali	NAS SPR SOL MDC
CMT-50037600	Oral emulsion in sachet	Perorální emulze v sáčku	Emulsio peroralis in sacco	POR EML SCC
CMT-50037700	Oral paste in sachet	Perorální pasta v sáčku	Pasta peroralis in sacco	POR PST SCC
CMT-50037800	Oral powder in sachet	Perorální prášek v sáčku	Pulvis peroralis in sacco	POR PLV SCC
CMT-13130000	Oral powder in single-dose container	Perorální prášek v jednodávkovém obalu	Pulvis peroralis in vase monodosali	POR PLV MDC
CMT-13146000	Oral solution in multidose container with metering pump	Perorální roztok ve vícedávkovém obalu s dávkovací pumpou	Solutio peroralis in vase multidosali cum antlia pro applicationem in dossibus	POR SOL CVI
CMT-50038600	Oral solution in sachet	Perorální roztok v sáčku	Solutio peroralis in sacco	POR SOL SCC
CMT-50038650	Oral solution in single-dose container	Perorální roztok v jednodávkovém obalu	Solutio peroralis in vase monodosali	POR SOL MDC
CMT-13075000	Oral suspension in pre-filled oral applicator	Perorální suspenze v předplněném aplikátoru pro perorální podání	Suspensio peroralis in instrumento ad applicationem praeimpleto ad usum peroralem	POR SUS PPL
CMT-50038700	Oral suspension in sachet	Perorální suspenze v sáčku	Suspensio peroralis in sacco	POR SUS SCC
CMT-50041000	Pillules in single-dose container	Pilule v jednodávkovém obalu <sup>3</sup>	Pilulae in vase monodosali	PIL MDC

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CMT-50048010	Powder and solvent for prolonged-release suspension for injection in pre-filled pen	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi s prodlouženým uvolňováním v předplněném peru	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionis cum liberatione prolongata in stilo praeimpleto	INJ PLQ SUR PEP
CMT-13057000	Powder and solvent for prolonged-release suspension for injection in pre-filled syringe	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi s prodlouženým uvolňováním v předplněné injekční stříkačce	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionis cum liberatione prolongata in syringa praeimpleta	INJ PLQ SUR ISP
CMT-50048050	Powder and solvent for solution for injection in cartridge	Prášek a rozpouštědlo pro injekční roztok v zásobní vložce	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionis in explemento	INJ PLQ SOL ZVL
CMT-50048150	Powder and solvent for solution for injection in pre-filled pen	Prášek a rozpouštědlo pro injekční roztok v předplněném peru	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionis in stilo praeimpleto	INJ PLQ SOL PEP
CMT-50048250	Powder and solvent for solution for injection in pre-filled syringe	Prášek a rozpouštědlo pro injekční roztok v předplněné injekční stříkačce	Pulvis et liquefactorium pro solutione iniectionis in syringa praeimpleta	INJ PLQ SOL ISP
CDF-13185000	Powder and solvent for solution for provocation test	Prášek a rozpouštědlo pro roztok pro provokační test	Pulvis et liquefactorium pro solutione pro testo provocanti	PRV PLQ SOL
CMT-13108000	Powder and solvent for suspension for injection in multidose container	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi ve vícedávkovém obalu	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionis in vase multidosali	INJ PLQ SUS CVD
CMT-50048300	Powder and solvent for suspension for injection in pre-filled syringe	Prášek a rozpouštědlo pro injekční suspenzi v předplněné injekční stříkačce	Pulvis et liquefactorium pro suspensione iniectionis in syringa praeimpleta	INJ PLQ SUS ISP
CMT-50052500	Powder for oral solution in sachet	Prášek pro perorální roztok v sáčku	Pulvis pro solutione perorali in sacco	POR PLV SOL SCC
CMT-13147000	Powder for oral suspension in sachet	Prášek pro perorální suspenzi v sáčku	Pulvis pro suspensione perorali in sacco	POR PLV SUS SCC
CMT-13060000	Powder for oral/rectal suspension in sachet	Prášek pro perorální/rektální suspenzi v sáčku	Pulvis pro suspensione perorali/rectali in sacco	POR/RCT PLV SUS SCC
CMT-50056200	Prolonged-release granules in sachet	Granule s prodlouženým uvolňováním v sáčku	Granula cum liberatione prolongata in sacco	GRA PRO SCC
CMT-13112000	Prolonged-release suspension for injection in pre-filled pen	Injekční suspenze s prodlouženým uvolňováním v předplněném peru	Suspensio cum liberatione prolongata pro iniectione in stilo praeimpleto	INJ SUS PRO PEP
CMT-50056250	Prolonged-release suspension for injection in pre-filled syringe	Injekční suspenze s prodlouženým uvolňováním v předplněné injekční stříkačce	Suspensio cum liberatione prolongata pro iniectione in syringa praeimpleta	INJ SUS PRO ISP
CMT-50056600	Solution and suspension for suspension for injection in pre-filled syringe	Roztok a suspenze pro injekční suspenzi v předplněné injekční stříkačce	Solutio et suspensio pro suspensione iniectionis in syringa praeimpleta	INJ SLO SUS ISP
CMT-11210500	Solution for infusion in administration system	Infuzní roztok v aplikačním systému	Solutio infundibilis in systemate ad applicationem	INF SOL APS
CMT-13122000	Solution for infusion in cartridge	Infuzní roztok v zásobní vložce	Solutio infundibilis in explemento	INF SOL ZVL

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CMT-50058500	Solution for infusion in pre-filled syringe	Infuzní roztok v předplněné injekční stříkačce	Solutio infundibilis in syringa praeimpleta	INF SOL ISP
CMT-13053000	Solution for injection in administration system	Injekční roztok v aplikačním systému	Solutio iniectionabilis in systemate ad applicationem	INJ SOL APS
CMT-50060100	Solution for injection in cartridge	Injekční roztok v zásobní vložce	Solutio iniectionabilis in explemento	INJ SOL ZVL
CMT-13071000	Solution for injection in dose-dispenser cartridge	Injekční roztok v zásobní vložce pro dávkovací zařízení	Solutio iniectionabilis in explemento pro instrumento ad applicationem in dosibus	INJ SOL ZDD
CMT-13109000	Solution for injection in multidose container	Injekční roztok ve vícedávkovém obalu	Solutio iniectionabilis in vase multidosali	INJ SOL CVD
CMT-50060150	Solution for injection in needle-free injector	Injekční roztok v tlakovém injektoru	Solutio iniectionabilis in instrumento ad applicationem cum pressu	INJ SOL TDP
CMT-13068000	Solution for injection in pre-filled injector	Injekční roztok v předplněném injektoru	Solutio iniectionabilis in instrumento ad applicationem praeimpleto	INJ SOL PFI
CMT-50060200	Solution for injection in pre-filled pen	Injekční roztok v předplněném peru	Solutio iniectionabilis in stilo praeimpleto	INJ SOL PEP
CMT-50060300	Solution for injection in pre-filled syringe	Injekční roztok v předplněné injekční stříkačce	Solutio iniectionabilis in syringa praeimpleta	INJ SOL ISP
CMT-50060500	Solution for injection/infusion in pre-filled syringe	Injekční/infuzní roztok v předplněné injekční stříkačce	Solutio iniectionabilis/infundibilis in syringa praeimpleta	INJ/INF SOL ISP
CMT-50063100	Suspension for injection in cartridge	Injekční suspenze v zásobní vložce	Suspensio iniectionabilis in explemento	INJ SUS ZVL
CMT-13110000	Suspension for injection in multidose container	Injekční suspenze ve vícedávkovém obalu	Suspensio iniectionabilis in vase multidosali	INJ SUS CVD
CMT-13064000	Suspension for injection in pre-filled injector	Injekční suspenze v předplněném injektoru	Suspensio iniectionabilis in instrumento ad applicationem praeimpleto	INJ SUS PFI
CMT-50063200	Suspension for injection in pre-filled pen	Injekční suspenze v předplněném peru	Suspensio iniectionabilis in stilo praeimpleto	INJ SUS PEP
CMT-50063300	Suspension for injection in pre-filled syringe	Injekční suspenze v předplněné injekční stříkačce	Suspensio iniectionabilis in syringa praeimpleta	INJ SUS ISP
CMT-13094000	Syrup in sachet	Sirup v sáčku	Sirupus in sacco	SIR SCC
CMT-13137000	Transdermal gel in sachet	Transdermální gel v sáčku	Gelatum transcutaneum in sacco	TDR GEL SCC

<sup>1</sup> Nahrazuje termíny „Gastro-resistant granules for oral suspension in sachet“; „Enterosolventní granule pro perorální suspenzi v sáčku“.

<sup>2</sup> Nahrazuje termíny „Prolonged-release granules for oral suspension in sachet“; „Granule s prodlouženým uvolňováním pro perorální suspenzi v sáčku“.

<sup>3</sup> Nahrazuje termín Pilulky, jednodávkový obal; jedná se o Granule pro homeopatické přípravky v jednodávkovém obalu.

**Část 6 Kombinovaná balení**  
**Part 6 Combination Packs**

Kód	Anglický název	Český název	Latinský název	Zkratka
CMP-14013000	Capsule, hard + tablet	Tvrdá tobolka + tableta	Capsula dura et tabuletta	CPS DUR+TBL NOB
CMP-14012000	Capsule, soft + tablet	Měkká tobolka + tableta	Capsula mollis et tabuletta	CPS MOL+TBL NOB
CMP-14001000	Cream + pessary	Krém + vaginální kulička	Cremor et globulus vaginalis	CRM+VAG GLB
CMP-14009000	Cream + vaginal capsule, soft	Krém + měkká vaginální tobolka	Cremor et capsula vaginalis mollis	CRM+VAG CPS MOL
CMP-14010000	Cream + vaginal tablet	Krém + vaginální tableta	Cremor et tabuletta vaginalis	CRM+VAG TBL NOB
CMP-14002000	Cutaneous solution + medicated sponge	Kožní roztok + léčivá hubka	Solutio cutanea et spongiola medicinalis	DRM SOL+SPO MED
CMP-14006000	Effervescent granules + film-coated tablet	Šumivé granule + potahovaná tableta	Granula effervescentia et tabuletta film obducta	GRA EFF+TBL FLM
CMP-14016000	Effervescent granules + gastro-resistant tablet	Šumivé granule + enterosolventní tableta <sup>1</sup>	Granula effervescentia et tabuletta enterosolvens	GRA EFF+TBL ENT
CMP-14007000	Effervescent tablet + film-coated tablet	Šumivá tableta + potahovaná tableta	Tabuletta effervescens et tabuletta film obducta	TBL EFF+TBL FLM
CMP-14017000	Eye drops, solution + eye ointment	Oční kapky, roztok + oční mast	Oculoguttae in solutione et unguentum ophthalmicum	OPH GTT SOL+OPH UNG
CMP-14011000	Film-coated tablet + pessary	Potahovaná tableta + vaginální kulička	Tabuletta film obducta et globulus vaginalis	TBL FLM+VAG GLB
CMP-14014000	Film-coated tablet + tablet	Potahovaná tableta + tableta	Tabuletta film obducta et tabuletta	TBL FLM+TBL NOB
CMP-14003000	Gastro-resistant tablet + rectal suspension	Enterosolventní tableta + rektální suspenze	Tabuletta enterosolvens et suspensio rectalis	TBL ENT+RCT SUS
CMP-14015000	Ointment + vaginal tablet	Mast + vaginální tableta <sup>2</sup>	Unguentum et tabuletta vaginalis	UNG+VAG TBL NOB
CMP-14008000	Tablet + vaginal tablet	Tableta + vaginální tableta	Tabuletta et tabuletta vaginalis	TBL NOB+VAG TBL NOB
CMP-14004000	Vaginal capsule, soft + vaginal cream	Měkká vaginální tobolka + vaginální krém	Capsula vaginalis mollis et cremor vaginalis	VAG CPS MOL+VAG CRM
CMP-14005000	Vaginal cream + vaginal tablet	Vaginální krém + vaginální tableta	Cremor vaginalis et tabuletta vaginalis	VAG CRM+VAG TBL NOB

<sup>1</sup> Je-li v balení více než jedna tableta, použijte se termín Šumivé granule + enterosolventní tablety.

<sup>2</sup> Je-li v balení více než jedna tableta, použijte termín Mast + vaginální tablety.

**Část 7. Používané jednotky (v rámci databáze Standard terms)**  
**Part 7 Unit of presentation**

Kód	Anglický název	Český název	Určení
UOP-15001000	Actuation	Vstřík	hum. a vet.
UOP-15002000	Ampoule	Ampulka (Ampule)	hum. a vet.
UOP-15004000	Applicator	Aplikátor	hum. a vet.
UOP-15005000	Bag	Vak	hum. a vet.
UOP-15006000	Barrel	Sud	hum. a vet.
UOP-15007000	Blister	Blistr	hum. a vet.
UOP-15008000	Block	Blok	hum. a vet.
UOP-15009000	Bottle	Lahev (Lahvička)	hum. a vet.
UOP-15011000	Cachet	Škrobová tobolka	hum. a vet.
UOP-15012000	Capsule	Tobolka	hum. a vet.



Kód	Anglický název	Český název	Určení
UOP-15013000	Cartridge	Zásobní vložka	hum. a vet.
UOP-15024000	Chewing gum	Žvýkáací guma	hum. a vet.
UOP-15015000	Collar	Obojek	vet.
UOP-15016000	Container	Obal	hum. a vet.
UOP-15017000	Cup	Odměrka	hum. a vet.
UOP-15018000	Cylinder	Tlaková lahev	hum. a vet.
UOP-15019000	Dart	Injekční střela	vet.
UOP-15021000	Dressing	Obvaz	hum. a vet.
UOP-15022000	Drop	Kapka	hum. a vet.
UOP-15023000	Film	Film	hum. a vet.
UOP-15025000	Implant	Implantát	hum. a vet.
UOP-15026000	Inhaler	Inhalátor	hum. a vet.
UOP-15027000	Insert	Inzert	hum. a vet.
UOP-15028000	Jar	Kelímeček	hum. a vet.
UOP-15029000	Lozenge	Pastilka	hum. a vet.
UOP-15030000	Lyophilisate	Lyofilizát	hum. a vet.
UOP-15031000	Matrix	Matrice	hum. a vet.
UOP-15033000	Pad	Tampon	hum. a vet.
UOP-15034000	Paper	Papír	vet.
UOP-15035000	Pastille	Měkká pastilka	hum. a vet.
UOP-15036000	Patch	Náplast	hum. a vet.
UOP-15037000	Pen	Pero	hum. a vet.
UOP-15038000	Pendant	Přívěsek	vet.
UOP-15039000	Pessary	Vaginální kulička	hum. a vet.
UOP-15040000	Pillule	Pilule	hum. a vet.
UOP-15041000	Pipette	Pipeta	hum. a vet.
UOP-15042000	Plaster	Náplast	hum. a vet.
UOP-15043000	Plug	Vložka	hum. a vet.
UOP-15044000	Pouch	Váček	hum. a vet.
UOP-15045000	Sachet	Sáček	hum. a vet.
UOP-15046000	Sponge	Hubka	hum. a vet.
UOP-15047000	Spoonful	Lžička	hum. a vet.
UOP-15048000	Stick	Tyčinka	hum. a vet.
UOP-15049000	Straw	Brčko	hum. a vet.
UOP-15050000	Strip	Strip	hum. a vet.
UOP-15051000	Suppository	Čípek	hum. a vet.
UOP-15062000	Swab	Tampon	hum. a vet.
UOP-15052000	Syringe	Stříkačka	hum. a vet.
UOP-15053000	System	System	hum. a vet.
UOP-15054000	Tablet	Tableta	hum. a vet.
UOP-15055000	Tag	Štítek	vet.
UOP-15056000	Tampon	Tampon	hum. a vet.
UOP-15057000	Thread	Vlákno	hum. a vet.
UOP-15058000	Tube	Tuba	hum. a vet.
UOP-15059000	Vessel	Nádoba	hum. a vet.
UOP-15060000	Vial	Injekční lahvička	hum. a vet.

